Εργαστήριο Ηλεκτρονικής Διαχείρισης Ιστορικών Αρχείων
http://diab.phs.uoa.gr/

Απ' όδα δι' όδου

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΕΙΣ ΚΟΡΗΝ

Είνε στιγμές που ὁ δύστυχος τρελλαί-
[νομαι γιά σένα
καὶ γίγνοντας στὸν ὕπνο σου αἰσθάνο-
[μαι πῶς ζῶ.

Είνε στιγμὲς ποὺ ἀκίνητος, μὲ μάτια
[διανυχισμένα,
γιὰ μιὰ ματιὰ σου θἄδινα καὶ κόσμο
[κι' οὐρανό.

Κι' είνε στιγμὲς ποὺ αἰσθάνομαι στὰ
[σπήθη ἀνεμοζάλη
Είνε στιγμὲς ποὺ ἡ ὄψη σου τὸ μίσος
[μοῦ γεννᾶ

Είνε στιγμὲς ποὺ γέροντας στὴν τρυ-
[φερή σου ἀγκαλιὰ
ζωὴ καὶ νιάτα θἄδινα νὰ μή σὲ βλέπω
[πλιά

Σ. Μαρτζώκης

ΑΙ ΣΥΝΕΠΕΙΑΙ ΤΟΥ ΥΨΗΛΟΥ ΤΑΚΟΥΝΙΟΥ

Τὸ Ἰνστιτοῦτον τῆς Ψυχολογίας τῆς Ἐργασίας τοῦ Σικάγου, κατόπιν μα-
κρᾶς μελέτης ἐπὶ τῆς στατιστικῆς, κα-
τέληξεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι τὰ ἀ-
τυχήματα εἰς τὰς ὁδοὺς πολλαπλασιά-
ζονται καὶ ὅτι τὰ τρία τέταρτα τῶν
θυμάτων εἶνε γυναῖκες. Τὸ Ἰνστι-
τοῦτον φρονεῖ ὅτι αἱ γυναῖκες δὲν ἔ-
πρεπαν νὰ εἶναι προσκτικαὶ καὶ νὰ
ἔχουν τὰς αὐτὰς δυνάμεις τῶν αἰσθή-
σεων—ἀκοῆς καὶ ὁράσεως—τὰς ὁποίας
καὶ αἱ μητέρες των. Ἀλλὰ σήμερον
αἱ γυναῖκες φοροῦν τακούνια ὄχι μέ-
νον ὑψηλότερα, ἀλλὰ λεπτότερα καὶ
ἐπομένως περισσότερον εὐθραυστα. Αἱ
γυναῖκες, λέγει τὸ ἀμερικανικὸν πε-
ριοδικόν, τὸ ὁποῖον δημοσιεύει τὴν
μελέτην αὐτήν, πρέπει ταχέως νὰ ἐ-
πανέλθουν εἰς τὸ χαμηλὸ τακούνι.

ΕΝΑ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΟΥ ΔΑΡΗΓΟΡΕΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΓΓΕΛΙΑΝ

*Εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην ἱδρύθη πρό τινος, ἕνα γραφεῖον, τὸ ὁποῖον ἀναλαμ-
βάνει νὰ... ἀπαγορεύῃ κατὰ παραγγελίαν τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην παρηγορίας ἐξ οἱασ-
δήποτε αἰτίας.*

*Τὸ γεγονός, ὅτι ἤδη ἡ πρωτοβουλία αὐτὴ ἐπιχείρησις συνέστησε παραρτήμα-
τά της εἰς διαφόρους ἄλλας πόλεις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ἀποδεικνύει, ὅτι ἡ πελατεία δὲν ἔλειψεν εἰς τοὺς ἐξ ἐπαγγέλματος παρηγορητάς.*

*Ἡ παρηγορία τοῦ ἐν λόγῳ γραφείου παρέχεται ἐπὶ τῇ βάσει ὡρισμένου τιμο-
λογίου, τὸ ὁποῖον προβλέπει διαφόρους τιμὰς διὰ τοὺς πενθοῦντας συγγενεῖς ἐ-
νὸς τεκροῦ, διὰ τοὺς ἀπορριφθέντας ἐ-
ραστάς, διὰ τὰς ἀπογοητευμένας γυναῖ-
κας, διὰ τὰς μητέρας ποὺ δὲν ξεύρουν τί νὰ κάμουν τὰ ἀνυπόφορα παιδιά των, διὰ τὰς γεροντοκόρας ποὺ χάνουν τὸ ἀγα-
πημένον των σκυλάκι κ. ἄ.*

*Ἡ λειτουργία τοῦ πρωτοτύπου αὐτοῦ θεσμοῦ στηρίζεται ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τῆς ἀπασχολήσεως τῶν ὑπαλλήλων προσώ-
πων εἰς ἄλλα πεδία—διασπειδόσεις ἢ ἐκβιομηχάνισιν. Θέματα—βεβαιοῦται δὲ ὅτι ἡ μέθοδος αὐτὴ ἐπιτυγχάνει πάντοτε κατὰ τρόπον λαμπρόν.*

ΗΓΕΙΡΕΝ ΑΓΩΓΗΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΒΑΣΙΛΗ

Ὅπως πολλὰ παιδιὰ ὁ μικρὸς Παῦλος Φίνκελσταϊν, κατοικίας τῆς Βοστώνης, ἐλάτρευε τὸν «Μπαρμπὰ Κρι-
σμᾶς», τὸν λευκογένειον Ἁγιοβασίλην τῶν Ἀγγλοσαξόνων.

Ἤδη, ὅμως, ὁ μικρὸς Ἀμερικανός, ἡ μᾶλλον ὁ πατέρας του, ἤγειραν ἀ-
γωγὴν κατὰ τοῦ εὐεργέτου αὐτοῦ τῶν παιδιῶν, ζητοῦντες ἀπεζημίωσιν 50 χιλιά-
δων λιρῶν.

Πρὸ τεσσάρων ἐτῶν, εἰς ἕνα μεγά-
λο κατάστημα τῆς Βοστώνης, ὁ «Μπαρ-
μπὰ—Κρισμᾶς» ἐπαιδὴ ἕνας ὑπάλλη-
λος τοῦ καταστήματος, μεταμφιεσμέ-
νος καταλλήλως, ἐδέχετο εἰς ἀκροα-
σιν ἑκατοντάδας παιδιῶν, ἕκαστον τῶν ὁποίων ἠμποροῦσε νὰ τοῦ φιδ-
ρίσῃ εἰς τὸ αὐτί τί δῶρα ἐπιθυμεῖ νὰ εὕρῃ εἰς τὸ τζάκι τὴν ἡμέραν τῶν Χριστουγέννων.

Ὅπως συμβαίνει συχνὰ εἰς παρο-
μοίας περιπτώσεις, ἀκολουθοῦσα μέ-
γας συνωστισμός, διότι κάθε παιδὶ ἤ-
θελε νὰ διατυπώσῃ πρῶτον τὰς εὐ-
χάς του.

Μέσα εἰς τὸν συνωστισμὸν αὐτὸν ὁ «Μπάρμπας Κρισμᾶς» ἐπῆρε, ἐξ ὑπερεξάρσεως, τὸ δεξὶ πόδι τοῦ μικροῦ Παύλου, ἀποτέλεσμα δὲ ὑπῆρξε νὰ πάθῃ τὸ παιδὶ κάταγμα τοῦ ποδὸς καὶ νὰ μείνῃ εἰς τὸ «ρεββάτι ἐπὶ ἀρκετὰς ἑξδομάδας.

Ὁ πατέρας τοῦ μικροῦ Φίνκελστάϊ-
ν ἤγειρεν ἀγωγὴν κατὰ τοῦ.... ἁγίου καὶ ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ πρόκειται νὰ συ-
ζητηθῇ τώρα εἰς τὸ δικαστήριον τῆς Βοστώνης.

Ἔβουνα καὶ κουτὶ

Ἐκείνη.—Κι' ὅμως, ἤσουνα τόσο καλὸς ὅταν ἤμασταν ἀρραβωνιασμένοι...

Ἐκεῖνος.—Τί νὰ σοῦ κάμω; Δὲν μ' ἀ-
ρέσουν οἱ παντρεμένες.

ΕΠΛΟΥΤΙΣΕ ΧΑΡΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΒΑΘΡΟΝ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΤΟΥ

Ποιὸς δὲν ἔχει τὰς μενάλας ἢ μι-
κρὰς ἰδιοτροπίας του ; Εἶχε λοιπὸν τὴν λέξη της καὶ ἡ 85ἐτὶς Ἀγγλὶς Ἰ-
σαβέλλα Μακγκρέγκερ. Ἡ λέξη της συνίστατο εἰς τὸ νὰ κάθεται στὸ ἀνά-
βαθρον ἑνὸς τοξί, σὰν κανένα παιδὶ τοῦ δρόμου, καὶ νὰ τράγῃ μὲ τὴν ἡ συχίαν της τὸ παγωτό της !

Οἱ ἄλλοι σωφέρ τὴν ἠμπόδιζαν. Ἕνας ὅμως—ἐνόμισε Φράνκ Κάμις—ἐσυμπόνεσε τὴν ἰδιοτροπίαν τῆς γηραιᾶς δεσποίνης καὶ ἄφησε φεραν πεὐδὲν εἶχεν ἀγοί, τὴν ἄρινε νὰ κάμῃ τὸ κέφι της καθισμένη στὸ ἀνάβαθρον τοῦ αὐτο-
κινήτου του. Ἡ γηραιὰ δέσποινα ἐ πῆρε τὸ ὄνομά του καὶ τὴν διεύθυν-
σίν του, καὶ ἀπὸ εὐγνωμοσύνην δέν τὸν ἐλησμόνησεν εἰς τὴν διαθήκην της. Ἡ γηραιὰ δέσποινα ἀπέθανε πρὸ ἡμερῶν καὶ ὁ σωφὲρ ἐπληροφορήθη ὅτι τοῦ ἄρινεν 180 χιλιάδες φράγκα. Αὐτὰ τὰ χρήματα ποὺ ἐκέρδισε μὲ τὸ... ἀνάβαθρον τοῦ αὐτοκινήτου του, ὁ σωφὲρ τοῦ Λονδίνου δὲν εἶχεν ὀ-
νειρευθῇ νὰ τὰ καρδίαν οὔτε μὲ ὁλό-
κληρον τὸ αὐτοκινητόν του εἰς σει-
ρὰν ἐτῶν!

ΠΟΔΗΛΑΤΑ ΤΩΝ ΠΑΓΩΝ

Ὁ Ἀμερικανὸς κατασκευαστὴς ποδη-
λάτων Ρέμινγκον, γνωστὸς διὰ διά-
φορους τελειοποιήσεις, τὰς ὁποίας ἐ-
πέφερεν εἰς τὰ ποδήλατα, κατεσκεύα-
σε τελευταίως ποδήλατον, τὸ ὁποῖον δύναται νὰ διασχίσῃ παγωμένας ἐ-
κτάσεις. Ὡ; γνωστόν, τὰ συνήθη ποδήλατα μὲ ἀεροβαλάμους ὀλισθαί-
νουν καὶ πίπτουν ἐπὶ τοῦ πάγου.

Τὸ νέον ποδήλατον τοῦ Ρέμιγκ-
τον φέρει δύο σειρὰς ἤλων, μεγάλων καὶ στερεῶν, ἐπὶ ἑκάστου τροχοῦ εἰς τὴν θέσιν τῶν ἀεροβαλάμων. Χάρις εἰς ἕνα εἰδικὸν μηχάνημα, τὸ ὁποῖον χειρίζεται ὁ ποδηλάτης, εἱ τροχοὶ κι-
νοῦνται, κατανικῶντες τὴν ἀντίστα-
σιν, τὴν ὁποίαν εὑρίσκουν οἱ ἤλοι ἐν-
τὸς τοῦ πάγου. Τὸ ποδήλατον αὐτὸ δύναται νὰ ἀναπτύξῃ ταχύτητα 12 χιλιομέτρων ἐπὶ τοῦ πάγου.

ΝΕΟΚΑΜΙΝΑ

Καταπαύει
ΤΗΝ ΓΡΙΠΠΗΝ
ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΡΟΗΝ
ΤΑΣ ΝΕΥΡΑΛΓΙΑΣ
ΤΟΝ ΚΕΦΑΛΟΠΟΝΟΝ
ΤΟΝ ΟΔΟΝΤΟΠΟΝΟΝ
καθὼς καὶ πόνους
προερχομένους ἀπὸ
ΚΡΥΟΛΟΓΗΜΑΤΑ

ΑΜΕΣΟΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ
Ἡ
NEVROZIN
Καταπαύει ἀμέσως
τὸν ΠΟΝΟΚΕΦΑΛΟΝ, τὸν ΠΟΝΟΔΟΝΤΟΝ, τὴν ΚΑΤΑΡΡΟΗΝ, τὴν ΓΡΙΠΠΗΝ, τοὺς ΡΕΥΜΑΤΙ-
ΚΟΥΣ ΠΟΝΟΥΣ, ὡς καὶ κάθε ἐκ κρυολογήματος πόνον
Ἐν ἀνάγκῃ μπορεῖτε νὰ πάρετε μέχρι 3 κασὲ τὴν ἡμέραν

Η ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ ΜΙΑΣ ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΥ

[99]

—Βεβαίως. Τὰ ἔχω. Πάρτα, εἶπεν ἡ Λένα ἡ ὁποία παρέδωσε στὸν Νά-
θαν ἕνα σημείωμα μὲ τὸν μυστικὸ ἀ-
ριθμὸ καὶ τὰ ἀλφαβητικὰ στοιχεῖα.

— Μάλιστα, εἶπε ἔπειτα ἀπὸ λίγο ὁ Νάθαν καὶ ἀφοῦ ἔρριξε μιὰ προσεκτι-
κὴ ματιὰ στὸ σημείωμα ποὺ τοῦ εἶχε δώσει ἡ Λένα. Εἶναι πραγματικὰ στοι-
χεῖα. Δὲν ὑπάρχει κομμιὰ ἀμφιβολία γιὰ τὴν γνησιότητα. Αὐτὰ βέβαια τὰ στοιχεῖα σᾶς τὰ ἔδωσε ὁ προϊστάμε-
νός σας; καὶ χωρὶς ἄλλο θὰ εἶναι τὰ δικά του. Πάντως στὸ σημεῖο αὐτὸ δὲν θέλω νὰ μοῦ ἀπαντήσετε.

Ἁπλῶς σᾶς πληροφορῶ ὅτι ξεύρω πὼς ὁ προϊστάμενός σας εἶνε ἓν γνώ-
σει τῶν ὅσων κάνετε. Ἐγὼ ὅμως ὡς ἀντάλλαγμα τῶν στοιχείων ποὺ μοῦ δώσατε θὰ σᾶς προσφέρω μιὰ ἀκόμη ἐκδούλευσιν, τῆς ὁποίας τὴν ἀξίαν θὰ κρίνατε μόνη σας. Βλέπετε ὅτι προη-
γουμαι ἐγὼ πάντοτε στὰς προσφορὰς τῶν πληροφοριῶν.

—Πρὶν μοῦ ἀναφέρετε τὰς πληρο-
φορίας σας, εἶπεν ἡ Λένα, θὰ ἤθελα νὰ ξέρω τί ἀντάλλαγμα θὰ ζητήσετε. Κι' αὐτὸ ὄχι γιὰ τίποτε ἄλλο, ἀλλὰ γιὰ νὰ ξέρω ἂν θὰ μπορῶ νὰ σᾶς προσφέρω ἐκεῖνο ποὺ θὰ μοῦ ζητή-
σετε.

—Δὲν ἔχει σημασία αὐτό, ἀπήντησε ὁ Νάθαν.

Ἡ Λένα θὰ προσπαθοῦσε κι' αὐτὴ νὰ ἐκμεταλλευθῇ ὅσο μποροῦσε πιὸ ἀποτελεσματικὰ τὴν συνεργασία της μὲ τὸν Ἡὴτ Νάθαν, αὐτὸν ὁποιον ἀ-
νεκάλυπτε κάθε στιγμὴ καὶ μιὰ νέα δύναμι καὶ ἱκανότητα.

Ἔβλεπε ὅτι εἶχεν ἐμπρός της ἕνα ἄνθρωπο ποὺ εἶνε ἀπερασισμένος νὰ πολεμήσῃ ἐπὶ ἐνὸς προδιαγεγραμμένου σχεδίου, σὲ τέτοιο μάλιστα σημεῖο, ποὺ νὰ ξεύρῃ ἀκόμη καὶ τὶς πιὸ ἐλά-
χιστες λεπτομέρειες. Σὲ μιὰ στιγμὴ ὁ Νάθαν τῆς λέγει:

— Δεσποινίς γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ κανεὶς στὴ ζωή του δὲν χρειάζονται καὶ πολλὰ πράγματα. Φτάνει μόνο νὰ εἶνε κανεὶς ψύχραιμος καὶ νὰ μπορῇ νὰ χρησιμοποιῇ καταλλήλως τὶς διανοητικές του δυνάμεις. Αὐτὸ τὸ τε-
λευταῖο εἶνε ἐκεῖνο ποὺ μᾶς ξεχωρί-
ζει ἀπὸ ὅλα τὰ ἄλλα ζωντανὰ πλά-
σματα τῆς δημιουργίας. Ὅσο πιὸ δυ-
νατὰ εἶνε ἡ διανοητικὴ ἱκανότης ἑνὸς ἀνθρώπου, τόσο ἀνεβαίνει ψηλότερα. Ἀπὸ τὴν ἐλλειψιν ψυχραιμίας χάνον-
ται συνεδῶς οἱ ἄνθρωποι καὶ ἀποτυ-
γχάνουν στὴ ζωή. Ὅταν ἐνεργοῦμε τὴ στιγμὴ ποὺ τὸ λογικό μας δὲν λει-
τουργεῖ κανονικά, τότε κάνουμε τὰ λάθη ἐκεῖνα ποὺ μᾶς παρασύρουν στὴν καταστροφή. Προσέξετε καλὰ αὐτὸ τὸ τελευταῖο καὶ θὰ το δῆτε καὶ στὴ δι-
κή σας ζωὴ ἀκόμη. Ἀλλὰ γιὰ τὴν ὥρα ἀρκεῖν αὐτά. Ἔχουμε νὰ ποῦμε καὶ κατι ἄλλα πράγματα.

— Σταθῆτε μιὰ στιγμή, εἶπε ἡ Λένα. Εἶπατε κάτι ποὺ πραγματικὰ ἀποδει-
κνύει ὅτι ἔχετε δίκαιο σὲ ὅ,τι λέτε. Ἴσως ἐν ἤμουν πιὸ ψύχραιμη σὲ μιὰ στιγμὴ τῆς ζωῆς μου, νὰ μὴ βρισκό-
μουν αὐτὴ τὴν στιγμὴ στὴν ἀνάγκη νὰ σιζητῶ μαζί σας. Ἀλλὰ φαίνεται ὅτι μερικὰ πράγματα εἶνε μοιραῖα στὴ ζωή μας. Ἴσως νὰ εἶνε ἀνάγκη δέλεν-
τας καὶ μὴ νὰ τα περάσωμε, νὰ τα ὑποστοῦμε, νὰ τὰ ζήσουμε.

— Δὲν συμφωνῶ μαζί σας. Αὐτὴ ἡ ἔκφρασις τῶν μοιραίων πραγμάτων μοῦ φαίνεται ὅτι εἶνε ἡ μεγαλύτερα ἀ-
νεησία ποὺ ἐπανησαν εἰ ἄνθρωποι γιὰ νὰ συγκαλύψουν τὴν ανικανο-
τητά των, τὴν ἔλλειψιν ψυχραιμίας ἐκεῖ ὅπου πρὸ παντὸς ἄλλου χρειάζε-
ται. Τί θὰ πῇ μοιραῖα καὶ ἀναπότρε-
πτα γεγονότα; Δὲν μπορῶ νὰ τὸ κα-
τολάβω. Ἕνα γεγονὸς ποὺ μπορεῖ νὰ εἶνε μοιραῖο γιὰ ἕναν ἄνθρωπο, γιὰ κάποιον ἄλλον μπορεῖ νὰ μὴ ἔχῃ καμμιὰ σημασία στὴ ζωή του. Ἐὰν ἕνας εἶχε τὴν δύναμι καὶ τὴν ψυχραι-
μία νὰ σκεφθῇ καὶ νὰ μὴ παραδοθῇ ἀπὸ ἕνα γεγονός, δὲν μπορεῖ τὸ γε-
γονὸς αὐτὸ νὰχῃ καμμιὰ ἐπίδρασι στὴ ζωή του.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΠΩΡΙΚΩΝ

Αἱ χθεσιναὶ τιμαὶ τῆς Λαχαναγορᾶς

Ἡ διεύθυνσις τῆς Λαχαναγορᾶς μᾶς ἀνεκοίνωσε τὰς κατωτέρω τιμὰς χον-
δρικῆς πωλήσεως λαχανικῶν καὶ ὀπω-
ρικῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς 8|5 1940 :

Ντομάτες Ἀλεξανδρείας ἀπὸ 90—100 γρ. τὸ κιλό.

Κολοκυθάκια ἀπὸ 11—14 γρ. τὸ κιλό, φασόλια τσαλί ἀπὸ 35—37 γρ., ἀησπα-
κλὶν ἀπὸ 19—25 γρ., κουκιὰ ἐντόπια ἀπὸ 6—11 γρ. τὸ κιλό, μπιζέλια «ράφ-
ρακῆς» ἀπὸ 20—22 γρ., μπιζέλια ἀπὸ 18—22 γρ., πατάτες ἀπὸ 4—8 γρ. κρεμμύδια ἀπὸ 5—7 γρ., γλυστρίδα (σαμιζέτι) 30—35 γρ. τὸ κιλό. Ἀγκι-
νάρες ἀπὸ 5—9 γρ. ἡ μία, πράσσα ἀπὸ 3,50—4 γρσ., σέλλινα φύλλα τὸ δέμα ἀπὸ 3—3,50 γρόσια, φύλλα διά ντολμάδες ἀπὸ 30—35 γρ. τὸ κιλό, δρο
σερὰ Ἀλεξανδρείας ἀπὸ 120—125 γρ. τὸ κιλό, παρότα ἀπὸ 15—16 γρ. τὸ κιλό, μαρούλια ἀπὸ 3—5 γρ. τὸ ἕν.

Σπανάκια ἀπὸ 7—8 γρέσ., σα-
λάτες 50—150 γρ.ἡ ἑκατοντάς, κρεμμύ-
δια φρέσκα τὸ δέμα ἀπὸ 1,25—1,25, μαϊδανὸς τὸ δέμα ἀπὸ 0,75—1 γρ., ἄνιθο τὸ δέμα ἀπὸ 2—2.50, παντζά-
ρια τὸ δέμα 3,50—4 γρέσ., καζιὰ τὸ δέμα ἀπὸ 2,50—3 γρ., ραπανάκια τὸ δέμα ἀπὸ 1,25—1,50, σκόρδα φρέσκα ἀπὸ 1,25—1,50 γρ.

Μῆλα φερίκια 10—15 γρ., Τζὰν ἁρί-
νια 10—13 γρ., ἐρίκια Μάλτας ἀπὸ 15—25 γρ. τὸ κιλό, Ναραντζιὲς 0,75—1, Καρύδια ἀπὸ 10—11 γρ., ξηρὰ σῦκα ἀπὸ 7—10 γρ., Μπανάνες ἐντόπιες ἀπὸ 65—80 γρ. τὸ κιλό.

Λεμόνια ξένα 160—240 γρόσ. τὰ 100, Πορτοκάλια Ρειζεβύντος 210—225 τῶν 64, 185 200 τῶν 80, 140—150 γρ. τῶν 100.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ Από ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

9|5|1940 Ὥρα Στραπουλᾶ

ΣΤΑΘΜΟΙ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΩΝ ΟΜΙΛΙΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

138 μ. 1939 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.05 Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὀπερέττες καὶ ἐλαφρὰ συμφωνικὴ μουσική (δίσκοι). 6.30 Τζάζ. 7.10 Τουρκικὴ μουσική. 7.45 Ὥρα, εἰδήσεις, μετεωρολογικὰν δελτίον. 8. Τουρ-
κικὴ μουσική. 8.30 Ὁμιλία. 8.45 Τουρκικὴ μουσική. 9.10 Ὁμιλία. 9.30 Ὀρχήσ-
τρα τζάζ. 10.20 Μελωδίες (δίσκοι). 10.50 Ὥρα, εἰδήσεις, χρηματιστήριον. 10.50 Τζάζ (δίσκοι).

ΜΕΣΑΙΑ ΚΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 601 μ. κ. χ. 499,2 μ.

6.45 Εἰσαγωγὴ ἀπὸ τὴν ὄπερα «Ταγχόϊζερ» τοῦ Βάγνερ (δίσκοι). 7 Ἡ Ὥρα τοῦ παι-
διοῦ. 7.20 Ἐλαφρὰ τραγούδια (δίσκοι). 7.40 Ἔργα διὰ βιολοντσέλλο (δίσκοι). 8.10 Τραγούδια τῆς Ἠπείρου καὶ κρητικὲς κα-
τάδες. 9 Δίσκοι κατ' ἐκλογὴν ἀκροατῶν. 9.30 Μετάδοσις ἐκ τῆς αἰθούσης τοῦ Πάλ-
λας τῆς ὄπερας «Μανὰν» τοῦ Πουτσίνι δε-
τέλεστὴ ὑπὸ τοῦ «μελοδράματος Ἀθηνῶν» ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Ὀδ. Λάππα.

ΣΟΦΙΑ 850 κ. χ. 353 μ.

6 Χορικά. 6.45 Συναυλία ὑπὸ τῆς ἑται-
ρίας τῶν Βουλγάρων συνθετῶν. 8.50 Ἐλ-
αφρὰ μουσική. 9 Συναυλία. 9.45 Συμ-
φωνικὴ συναυλία. 10.20 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 11 Χοροί.

ΛΙΜΕΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΝΑΥΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Τὰ δημόσιον

TRANSILVANIA

Θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν *Παρασκευὴν 10ην Μαΐου τὴν 13ην ὥραν* διὰ

ΠΕΙΡΑΙΑ

*ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ, ΤΣΑ ΑΒΙΣ (προαι-
ρετικῶς), ΧΑΪΦΑΝ, ΒΥΡΥΤΤΟΝ.*

Ὅροι ταξιδίου ἐπιβατικοῦ. Ἐκπτώ-
σεις δι' οἰκογενείας, φοιτητὰς, καλ-
λιτέχνας καὶ ἐμπορευομένους.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀπευθυ-
τέον εἰς τὸ Γενικὸν Πρακτορεῖον τῆς Σταμπούλ, Ταχὶμ βὲη χὰν ἀπέναντι τῶν Τελωνείων Γαλατᾶ.

Τηλέφ. 49449—49450

Η ΚΛΙΝΙΚΗ
ΑΠΟΚΡΥΦΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
Εἰδικὸς πολυετοῦς. —Θεραπεία ῥιζικὴ.
Η ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΔΩΡΕΑΝ
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ
Ὥραι ἀπευθύνσεως: 9—12 καὶ 14—22
Ἰστιαλὶ Δξδεσὶ, ἀρ. 184, Σιὰ Ἀγ-
ναφα ἀπαρτμάν, δεύτερον πάτωμα, ἀπέ-
ναντι τοῦ Ἀνατολικοῦ Γαλατᾶ Χαμάμ.

ΤΑ ΖΩΑ ΕΧΟΥΝ ΜΝΗΜΗΝ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ ΠΕΙΡΑΜΑΤΑ ΤΗΣ ΒΙΟΛΟΓΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΨΥΧΟΛΟΓΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

Τὰ τελευταῖα δέκα χρόνια ἡ βιολο-
γικὴ ἔρευνα ἔχει ἀσχοληθῇ πολὺ καὶ μὲ τὴν μελέτην τῶν ἀντιμικτικῶν ἰ-
κανοτήτων τῶν ζώων. Ἔτσι δὴ μιὰ νέα ἐπιστημονικὴ κλάδος, ἡ «ψυχολογία τῶν ζώων».

Ἐννοεῖται ὅτι πρόκειται περὶ ἐργα-
σίας ποὺ παρουσιάζει ἐξαιρετικὰς δυ-
σκολίας διότι ἐκεῖνο ποὺ παιδεύεται ἡ σκέπτεται τὸ ζῶον εἶνε ἀδύνατον νὰ τὸ πληροφορηθοῦμεν ἀμέσως διὰ τῆς γλώσσης, ὅπως γίνεται μὲ τοὺς ἀνθρώπους, ἀλλὰ μόνον ἐμμέσως, μὲ παρατήρησιν καὶ μὲ πειράματα.

Οἱ βιολόγοι πιστεύουν ὅτι ἡ ἱκανό-
της ἑνὸς ζώου νὰ ἐκμάθῃ κάτι, ἀπο-
τελεῖ κατ' ἀρχὴν τὸν γνώμονα διὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν πνευματικῶν ἰδιο-
τήτων καὶ ἱκανοτήτων του.

Σχετικὰ πειράματα ἔχουν γίνη μὲ ὅλα τὰ εἴδη τῶν ζώων, μὲ ἀποτέλε-
σμα τὴν ἐκπληκτικὴν διαπίστωσιν ποὺ ἔγινε πρὸ ὀλίγων ἐτῶν, ὅτι ὅλα τὰ ζῶα, ἀκόμη καὶ τὰ μονοκύτταρα μι-
κροσκοπικὰ πρωτόζωα παρουσιάζουν κάποιαν ἱκανότητα πρὸς μάθησιν.

Περισσότερον ἐνδιαφέροντα εἶνε τὰ πειράματα ποὺ ἔγιναν ἀπὸ τὸν ἀμε-
ρικανὸν ἰατρὸν καὶ βιολόγον κ. Γυ-
έρκες εἰς μερικὰ ἀπὸ τὰ ταπεινότερα ζωντανὰ πλάσματα, μὲ τοὺς ἀτελε-
στέρους γηΐνους σκώληκας. Διὰ τὰ πειράματά του ὁ Γυέρκες ἐχρησιμο-
ποίησε ἕνα σωλῆνα σχήματος Τ καὶ ἀπέδειξεν ὅτι καὶ οἱ σκώληκες εἶνε εἰς θέσιν νὰ κάμουν μίαν—ἔστω καὶ ἁπλῆν—σκέψιν, καὶ νὰ μάθουν κάτι.

***

Εἰς τὴν βάσιν τοῦ Τ ἐτοποθέτησεν ἕνα λεπτότερον σωλῆνα εἰσόδου καὶ τὸν ἐγέμισε μὲ χῶμα. Ἀπὸ αὐτὸν ἐ-
πρόκειτο νὰ περάσῃ ὁ σκώληξ εἰς τὸ ἐσωτερικόν. Ὅταν θὰ ἔφθανεν εἰς τὸ σημεῖον τῆς διακλαδώσεως, θὰ ἔπρεπε νὰ ἀποφασίσῃ ἂν θὰ προχωρήσῃ δε-
ξιὰ ἢ ἀριστερά.

Ἂν ἐπροχωροῦσε πρὸς τὸ ἀριστερὸν σκέλος τοῦ Τ, ὕστερα ἀπὸ ὀλίγον θὰ ἐξέχετο ἕνα ἐλαφρὸν κτύπημα ἠλεκ-
τρικοῦ ρεύματος ποὺ εἶχε διαβιβασθῇ καταλλήλως εἰς τὸ σκέλος αὐτό. Πρὸς τὰ δεξιὰ θὰ ἔφθανε πάλιν εἰς ἕνα λε-
πτὸν σωλῆνα ἐξόδου χωρὶς κανένα ἐμπόδιον.

Καθημερινῶς ἔκαμνε ἀπὸ πέντε ἀ-
σκήσεις μὲ δύο σκώληκας. Εἰς τὸ ἐκ-
πληκτικῶς δέκιρδον διάστημα τῶν τε-
σάρων ἡμερῶν, οἱ σκώληκες εἶχον ἤδη σχηματίσει σαφῆ ἰδέαν τοῦ πράγ-
ματος καὶ μέλις ἔφθανον εἰς τὴν διακλάδωσιν ἐτρέποντο ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸ δεξιὸν σκέλος.

Μὲ παλλὴν ἐπιτυχίαν ὅμως ὁ ἀμερι-
κανὸς βιολόγος τοὺς ἔκανε καὶ νὰ «ξεμάθουν» ἐκεῖνο ποὺ εἶχαν μάθει. Μετέφερε τὸ ρεῦμα εἰς τὸ δεξιὸν σκέ-
λος καὶ τὴν ἐλευθέραν ἔξοδον εἰς τὸ ἀριστερόν.

Αὐτὴν τὴν φορὰν μόλις ἔκαμαν νὰ στρέψουν δεξιὰ καὶ ἐδέχθησαν τὸ κτύ-
πημα τοῦ ρεύματος, μετέβαλαν ἀμέ-
σως κατεύθυνσιν, καὶ εἰς τὰς ἑπομέ-
νας ἀσκήσεις, χωρὶς νὰ κάμουν λά-

Γ. Δ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΑ—ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΑ
Ἕδρα θεραπεία ὑπερτροφίας προστάτου
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9-12-14-19
Πέραν. Δίοδος Συρίας
('Αμπούλ ἔφ. χάν) ἀριθμὸς 11

Μεγάλη σημασία ἔδοθη εἰς ἕνα πει-
ραμα ποὺ ἔγινε μὲ ποντικούς. Ὁ Ἀ-
μερικανὸς Μὰξ Ντούνκελ ἐγέμισε ἕνα βαρέλι μὲ νερὸ καὶ ἐτοποθέτησε λο-
ξὰ ἁπάνω εἰς τὸ χεῖλος δύο σανίδας μὲ τὰς ἴδιας διαστάσεις ἀκριβῶς καὶ τυλιγμένας καὶ τὰς δύο μὲ σύρμα. Ἡ μία ἀπὸ τὰς δύο ἐφωτίζετο καλά, καὶ ἡ ἄλλη ἀσβενέστερα.

Ἀλλὰ τὸ σύρμα τῆς καλὰ φωτιζο-
μένης σανίδος ἦτο ἐλαφρὰ φορτωμέ-
νον μὲ ἠλεκτρικὸν ρεῦμα. Ὁ ποντι-
κὸς τὸν ὁποῖον κάθε φορὰν ἔρριπτεν ὁ Ἀμερικανὸς ἐπιστήμων μέσα εἰς τὸ νερό, προσπάθει μὲ κάθε τρόπον νὰ εὕρῃ διέξοδον.

Προχωροῦσε λοιπὸν πρὸς τὴν φω-
τεινὴν σανίδα τῆς σωτηρίας ἀλλὰ μό-
λις τὴν ἤγγιζε, ἠσθάνετο τὸ κτύπημα τοῦ ρεύματος καὶ τότε ἠναγκάζετο νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν ἄλλην. Ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας ἐπειραματίσθη συ-
νεχῶς μὲ ἕνα ἀρκετὰ μεγάλον ἀριθ-
μὸν ποντικῶν.

Τὸ συμπέρασμα εἰς τὸ ὁποῖον κατέ-
λη

Εργαστήριο Ηλεκτρονικής Διαχείρισης Ιστορικών Αρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΕΣΠΕΡΑ ΠΕΜΠΤΗΣ
9 ΜΑΪΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑ

Γραφεία:
Πέραν, Δυσμών Ἀνεξαρτησίας
Δίοδος Συρίας, 10—11
Τηλέφωνον 43403

ΕΙΣ ΤΗΝ Μ. ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ Δ-ΡΟΣ ΡΕΦΗΚ ΣΑΪΔΑΜ

Τὸ Κράτος θὰ ἀποκτήσῃ ὑπαλληλικὰ στελέχη ποιοτικῶς ἄρτια

Ἄγκυρα, 8. Ἡ Μεγ. Ἐθνοσυνέλευσις συνεδρίασε σήμερον (χθὲς) ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ ἀντιπροέδρου της κ. Ραφέτ Τζανιτζ (Προύσης). Ἐπ' ἀκροάσει λογαριασμοῦ τινος καὶ κατόπιν ἐπεξηγήσεων ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ στελεχῶν τῶν Γεν. Διευθύνσεων Δασῶν, Τ.Τ.Τ., Βακουφίων καὶ Ἐναερίου Ἐπιβατικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν συζητήσεων ἐπὶ τῶν νομοσχεδίων τούτων ἔλαβε τὸν λόγον ὁ Πρωθυπουργὸς Δ-ωρ Ρεφὶκ Σαΐδὰμ, ὅστις ὡμίλησε περὶ τῶν προτερημάτων τοῦ δημοσίου ὑπαλληλευ ἐν Τουρκίᾳ, ἐξέθεσε δὲ εἰς τὴν Μεγ. Ἐθνοσυνέλευσιν ὅτι μέριμνα τῆς Δημοκρατικῆς Κυβερνήσεως εἶναι νὰ ἀποκτήσῃ τὸ Κράτος ὑπαλληλικὰ στελέχη, δυναμικά, ὄχι εἰς ποσότητα ἀλλ' εἰς ποιότητα.

Ἡ Μ. Ἐθνοσυνέλευσις ἐπεκρότησε τοὺς λόγους τούτους τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἐκ μέρους δὲ τοῦ Ἀνεξαρτήτου Ὁμίλου τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος ἔλαβε τὸν λόγον ὁ κ. Φουάτ Σιρμέν, εὐχαριστήσας τὸν κ. πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὰς ὡραίας του ἀπαγγελίας.

Ἀκολούθως ἡ Μεγ. Ἐθνοσυνέλευσις ἔκαμε τὴν πρώτην συζήτησιν καὶ ἄλλων νομοσχεδίων ἀναγραφομένων εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν αὐτῆς.

Κατὰ τὴν ἰδίαν συνεδρίαν ἔγινε καὶ ἡ πρώτη ἀνάγνωσις τοῦ νομοσχεδίου περὶ τροποποιήσεως τοῦ 3ου ἄρθρου τῆς Στρατιωτικῆς Δικονομίας καὶ τοῦ περὶ ἐπικυρώσεως τῆς συμφωνίας τῆς παρεχούσης εἰς τὴν Βουλγαρίαν νέου καντεζὰν ἐπιπροσθέτως τοῦ ἐκχωρουμένου ἤδη εἰς αὐτήν.

ΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Ἄγκυρα, 8. Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς Μεγ. Ἐθνοσυνελεύσεως ἐξεπόνησε νέον νομοσχέδιον περὶ τῶν αὐτοκινήτων, τὰ ὁποῖα θὰ διαθέτουν αἱ διοικητικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ αἱ ἑταιρίαι καὶ τὰ καθιδρύματα δημοσίας ὠφελείας.

Κατὰ τὸ ἐν λόγῳ νομοσχέδιον, ὁ ἀριθμὸς τῶν αὐτοκινήτων τῆς Προεδρείας τῆς Δημοκρατίας εἶνε ἀπεριόριστος καθοριζόμενος ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν.

Κατηρτίσθη πρὸς τοῦτο πίναξ τῶν προσώπων, τὰ ὁποῖα θὰ ἔχουν αὐτοκίνητα καὶ τῆς ἀξίας τῶν αὐτοκινήτων τούτων.

Ὁ πίναξ οὗτος ἔχει ὡς ἑξῆς:

	Ἀριθ.	Ἀξία
Πρόεδρος Μ. Ἐθνοσυνελεύσεως	1	7000
» »	1	4500
Πρωθυπουργὸς	1	7000
»	1	4500
Γενικὸς Ἐπιτελάρχης	1	7000
Ὑπουργοὶ	ἀνὰ 1	4500
Δεύτερον τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν	1	2500
Πρόεδρος τοῦ Ἀνωτάτου	1	4000
» Συμβουλίου τοῦ Κράτους	1	4000
» Γενικοῦ Λογιστηρίου	1	4000
Γενικὸς Εἰσαγγελεύς	1	4000
Γενικοὶ Ἐπιθεωρηταὶ	ἀνὰ 1	4000
Ἐπιθεωρηταὶ τοῦ Στρατοῦ	» 1	4000
Ὑπαρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου	1	4000
Στράταρχος	1	4000
Γεν. Γραμ. ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν	1	4000
Πρεσβευταὶ	ἀνὰ 1	3000
Νομαρχίαι	» 1	2500
Διοικ. Σώματος Στρατοῦ	» 1	2500
Μέραρχοι καὶ Γεν. Διθυνσις Χωροφυλακῆς	» 1	2500
Διευθυνταὶ Ἀστυνομίας Ἀγκύρας καὶ Σταμπούλ	» 1	2500

Διὰ τὰ αὐτοκίνητα αὐτὰ παρέχεται καὶ διάρκεια χρόνου διὰ τὴν ἀνανέωσίν των. Διὰ μερικὰ ὡρίσθη ἑπταετία καὶ δι' ἄλλα πενταετία καὶ τετραετία.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΟΡΒΗΓΙΚΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛ. ΒΟΥΛΗΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τοιαῦτα ζητήματα

Καὶ ὁ κ. Λεὼδ Τζώρτς συνεχίζει:

«Ὁ πρωθυπουργὸς πρέπει νὰ ἐνθυμῆται ὅτι συνάντησε πλειστάκις τὸν τρομερὸν αὐτὸν ἐχθρὸν ἐν καιρῷ εἰρήνης καὶ ἐν καιρῷ πολέμου καὶ ὅτι δὲν ἤξιζε πάντοτε ὁ περισσότερον ζημιωμένος.

Ὁ κ. Τσάμπερλαΐν ἀπικαλεῖται τὸ ἀναθῦμα τῆς αὐτοθυσίας τοῦ ἔθνους. Τὸ ἔθνος εἶναι πρόθυμον νὰ θυσιασθῇ ἐφόσον θὰ τοῦ ἐμπνεύσει σιγουριάν.

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἂς δώσῃ πρῶτος εἰς τὸ ἔθνος τὸ παράδειγμα τῆς αὐτοθυσίας. Τίποτε καλλίτερον, εἰς τὸν πόλεμον αὐτόν, δὲν θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν νίκην ἀπὸ τὴν παραίτησιν τοῦ κ. Τσάμπερλαΐν ἐκ τῶν καθηκόντων του (παρατεταμένα χειροκροτήματα).

Ἔλαβον κατόπιν τὸν λόγον ὁ Σὲρ Σάμουελ Χόρ, ὁ κ. Ντὰρ Κοῦπερ καὶ ὁ κ. Ἀλεξάνδερ καὶ αἱ συζητήσεις ἐπερατώθησαν μὲ τὴν ἀγορευσιν τοῦ κ. Τσῶρτσιλ.

Η ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

Λονδῖνον, 8. (Π. Α.) Ἡ ψηφοφορία εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἔδωσε τὸ ἑξῆς ἀποτέλεσμα: 281 ψῆφοι ὑπὲρ τῆς κυβερνήσεως καὶ 200 κατά.

ΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΜΑΣ

Νέαι ἀποφάσεις τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς

«Ἡ ἐπὶ τῶν λεωφορειακῶν συγκοινωνιῶν ἐπιτροπὴ τῆς Δημαρχίας ἀπεφάσισε ὅπως τὰ λεωφορεῖα τῆς γραμμῆς Μάνσκαφ—Σουλεϊμανιὲ καὶ Κυρτουλοὺς—Σουλεϊμανιὲ ἐπεκτείνουν τὰς γραμμάς των μέχρι Γενὴ Καποῦ, χωρὶς νὰ αὐξήσουν τὰ εἰσιτήριά των. Ἐπίσης ἀπεφάσισεν ὅπως διατεθοῦν 3 ἀκόμη λεωφορεῖα ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ Θέρους εἰς τὴν γραμμὴν Ταξεϊμίου—Θεραπείων.

«Ἡ ἐπιτροπὴ ὥρισεν εἰς 35 γρόσια τὸ ἀντίτιμον τῆς διαδρομῆς Καμὲρ Μπουργάζ—Ἐγιούπ.

Διὰ τὰ κάτω τῶν πέντε ἐτῶν παιδιὰ δὲν θὰ εἰσπράττεται εἰσιτήριον ἐφόσον κάθονται αὐτὰ εἰς τὴν ἀγκάλην τῶν μητέρων των.

Οἱ ἐπιβάται δύνανται νὰ μεταφέρουν καὶ ἀντικείμενα μέχρι 10 κιλῶν, χωρὶς ἐννοεῖται νὰ ἐνοχλοῦνται μὲ αὐτὰ οἱ λοιποὶ ἐπιβάται.

Η ΝΙΚΗ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ

ΔΙΔΕΤΑΙ ΑΛΛΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΟΛΕΜΙΚΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Μάϊος. *Ἐν ἀναμονῇ τῶν εὐρυτέρων ἀνακοινώσεων τῆς Βρεττανικῆς κυβερνήσεως εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἐπὶ τῇ ἐκβάσει τῆς ἐν Νορβηγίᾳ ἐκστρατείας, αἱ ἐφημερίδες δημοσιεύουν διάφορα ἄρθρα τῶν στρατιωτικῶν των κριτικῶν περὶ τῶν σχετικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τῆς πιθανῆς περαιτέρω ἐξελίξεώς των, καθὼς καὶ μακρὰ ἐκ Λονδίνου τηλεγραφήματα, μεταδίδοντα τὰ σχόλια τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων καὶ τὰς ἀπηχήσεις τῶν διεξαγομένων εἰς τοὺς κοινοβουλευτικοὺς κύκλους προκαταρκτικῶν συζητήσεων.*

Προξενεῖ ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν ἡ ἀριμότης τῆς γλώσσης τοῦ περὶ τῶν πρωθυπουργοῦ κ. Δάϋδ Τζώρτς, ἡ ὁποία ἄφησε νὰ ἐννοηθῇ ὅτι θὰ ἦτο ἀρκετὰ δυσχερὴς ἡ συζήτησις εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων. Ἀλλὰ καὶ τὰ σχόλια τῶν διαφόρων ἐφημερίδων δημιουργοῦν τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι πέραν τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῆς Νορβηγικῆς ἐκστρατείας, αὐτὴ καθ' ἑαυτήν, θὰ ἐπεξετείνετο ἡ συζήτησις καὶ ἐπὶ τῆς ὁλοκληρωμένης στρατηγικῆς καὶ τῆς διαχειρίσεως τοῦ πολέμου.

Ὑπάρχουν πληροφορίαι, κατὰ τὰς ὁποίας θὰ συζητηθῇ ἡ ὅλη, ἡ γενικωτέρα ἀπομίς τοῦ τρόπου τῆς διεξαγωγῆς τοῦ πολέμου ἐν μέρους τῶν Συμμάχων.

Εὐθὺς ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς, ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις εἶχεν τὴν γνώμην, ὅτι ἡ νίκη δὲν πρέπει νὰ ἀναμένεται παρὰ μόνον μετὰ μακρὸν πόλεμον. Ὁ κ. Τσάμπερλαΐν ἀπεκάλυπτε, κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας μετὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ πολέμου, ὅτι τὰ βρεττανικὰ σχέδια διαμορφοῦνται ἐπὶ τῇ βάσει προβλέψεως τριετοῦς τοὐλάχιστον διαρκείας τοῦ πολέμου, τὰ δὲ ἔκτοτε ληφθέντα μέτρα, εἶνε σύμφωνα πρὸς τὴν τοιαύτην ἀντίληψιν, ἡ ὁποία φαίνεται στηριζομένη ἐπὶ τῶν ἑξῆς γενικῶν σκέψεων:

Τὸ ἐθνικοσοσιαλιστικὸν καθεστὼς ἐδημιούργησε μίαν πολεμικὴν μηχανήν, ἡ ὁποία—ὅπως προεχθὲς ἀνέμη ἐτόνισεν ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν σὶρ Τζὼν Σάϊμον—εἶνε τελειοποιημένη.

Οἱ Σύμμαχοι εἶχον, κατὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ πολέμου, ἀνάγκην ἐνὸς ὡρισμένου χρονικοῦ διαστήματος—μὴ δυναμένου βεβαίως νὰ διαγραφῇ ἐπακριβῶς—διὰ νὰ τελειοποιήσουν καὶ αὐτοὶ τὴν ἰδικήν των πολεμικὴν μηχανήν. Διαθέτουν τὴν κυριαρχίαν τῶν θαλασσῶν, ἔχουν σχεδὸν ἀνεξάντλητα οἰκονομικὰ μέσα καὶ, εἴτε ἔχουν ἐντὸς τῶν αὐτοκρατοριῶν των, εἴτε δύνανται νὰ προμηθευθοῦν εὐκόλως ἀλλοῦθεν, ὅλας τὰς πρώτας ὕλας. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας, ἔθεσαν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς, τὰς βάσεις ἐνὸς παρεγκέμπτως μακρᾶς διαρκείας, διὰ τὴν αὔξησιν τῆς πολεμικῆς των δυνάμεως.

Χαρακτηριστικὸν ἐν προκειμένῳ εἶναι αὐτὸ ποὺ γίνεται μὲ τὴν ἀεροπορίαν, πολεμικὸν κλάδον, εἰς τὸν ὁποῖον οἱ Γερμανοὶ προηγοῦνται ἀσφαλῶς κατὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ πολέμου. Τὰ ἐργοστάσια κατασκευῆς ἀεροπλάνων, ἐπελλαπλασιάσθησαν ἀμέσως ἐν Γαλλίᾳ καὶ Ἀγγλίᾳ. Πολλαὶ χιλιάδες ἀεροπλάνων ἀγοράζονται τοῖς μετρητοῖς εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Συμφώνως δὲ πρὸς τὸ λεγόμενον αὐτοκρατορικὸν ἀεροπορικὸν σχέδιον, πολυάριθμοι εἶδωλα σχολεῖ ἱδρύθησαν εἰς τὴν Αὐστραλίαν, τὸν Καναδᾶν, τὴν Νότιον Ἀφρικήν, διὰ νὰ προμηθεύουν εἰς τὴν συμμαχικὴν ἀεροπορίαν τὸ ἀπαιτούμενον ἐμψυχον ὑλικόν. Ἠμποροῦν νὰ περάσουν ἕνα, ἠμποροῦν νὰ περάσουν ἴσως καὶ δύο ἔτη, ἀλλὰ οἱ Σύμμαχοι εἶναι ἀπεφασισμένοι νὰ ἀποκτήσουν συντριπτικὴν ἀεροπορικὴν ὑπεροχήν.

Ἀφ' ἑτέρου, ὅμως — καὶ συμφώνως πάντοτε πρὸς τὰς σκέψεις τῆς βρεττανικῆς κυβερνήσεως—ἡ πάροδος τοῦ χρόνου θὰ ἀποβῇ ὑπὲρ τῶν Συμμάχων καὶ διότι ἡ Γερμανία, ἀποκλεισμένη ἀπὸ θαλάσσης, στερουμένη πρώτων ὑλῶν, ἐξουσα ἐλλειμματικὴν οἰκονομίαν, θὰ ἐξαντλῆται συνεχῶς. Πρέπει, ἐπιμένουν, νὰ παρέλθῃ ὁ χρόνος, διὰ νὰ ἐκλείσουν οἱ Σύμμαχοι τὴν κατάλληλον δι' αὐτοὺς στιγμὴν τῆς ἀποφασιστικῆς συγκρούσεως.

Ἀπὸ τῆς προσπτικῆς αὐτῆς ἐξετοζόμενον τὸ σοβαρώτατον ζήτημα, λαμβάνει ἐντελῶς διάφορον μορφήν. Ἡ κρίσιμος περισκεμμένη συμμαχικὴ ἐνέργεια, ἡ τοῦ διὰ ναρκῶν ἀποκλεισμοῦ τῶν νορβηγικῶν ἀκτῶν, πρὸς παρεμπόδισιν τοῦ εἰς σίδηρον ἐφοδιασμοῦ τῆς Γερμανίας, ἦτο σύμφωνος πρὸς τὴν ἀρχικὴν βρεττανικὴν ἄποψιν τοῦ μακροῦ πολέμου: ἀπέβλεπε δηλαδὴ μόνον εἰς τὴν σύσφιγξιν τοῦ περὶ τὴν Γερμανίαν κλοιοῦ τοῦ ἀποκλεισμοῦ. Ἡ ὑπὸ τῶν Γερμανῶν, ὅμως κατάληψις τῆς Δανίας καὶ τῆς Νορβηγίας, ἐπέβαλλε μειζονας παρεκκλίσεις τινα ἀπὸ τῆς γενικῆς αὐτῆς συμμαχικῆς στρατηγικῆς.

Ἡ ἄμεσος παροχὴ βοηθείας πρὸς τὴν Νορβηγίαν, ἀπαιτεῖ μίαν ὑποχρέωσιν, ἡ ὁποία διεπιστώθη καὶ κατὰ τὰ ἄλλα πολλῷ μᾶλλον συνειθισμένα πολεμικὰ συμβούλια τῶν Συμμάχων. Ὡς τοιαύτη παροχὴ βοηθείας ἐνοεῖτο ἡ ἀποστολὴ μεγάλων σχετικῶς ἀπεβατικῶν δυνάμεων εἰς τὴν Νορβηγίαν, πλὴν τῶν ἄλλων μέτρων, τὰ ὁποῖα εἶλεῖσθαι τὸ ταυτόχρονον καὶ ἡ ἀεροπορία τῶν Συμμάχων.

Ὅπως, ὅμως, μὲ ἀρκετὴν σαφήνειαν ἀφῆκε νὰ ἐννοηθῇ ὁ κ. Τσάμπερλαΐν εἰς τὸν τελευταῖον λόγον του, οἱ Σύμμαχοι δὲν ἠθέλησαν τὰ ἐφόδιον ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα νὰ παρασυρθοῦν ὑπὸ τῆς Νορβηγικῆς ἐκστρατείας εἰς λήθην ἢ ἐγκατάλειψιν τῆς ἐρχθείσης χορηγίας ἐμπορευτέων στρατηγικῶν των.

Καὶ, διαν ἐπεξεργάθη, ὅτι οἱ Γερμανοὶ εἶχον στείλει ἐφοδιαστικὰς δυνάμεις εἰς Νορβηγίαν καὶ ὅτι αἱ ἐκεῖ ἐπιχειρήσεις ἠδύναντο νὰ ἐξελιχθοῦν εἰς αἰφνιδίους ἐπιχειρήσεις μὲ ἀβεβαίαν ἔκβασιν, τὰ συμμαχικὰ ἐπιτελεῖα ἐπροτίμησαν νὰ στρατεύσουν τὰ ἀποσύρουν τὰ στρατεύματα των ἀπὸ τὴν Κεντρικὴν Νορβηγίαν, καὶ νὰ δώσουν ἄλλην κατεύθυνσιν εἰς τὰς ἐκεῖ δράσεις. Ποία, ἀκριβῶς, θὰ εἶνε ἡ μορφὴ αὐτή, θὰ γνωσθῇ βαθμηδόν.

Πάντως, θὰ εἶναι τοιαύτη, ὥστε νὰ μὴ ἀντιτίθεται πρὸς τὴν ὡς ἄνω διατυπωθεῖσαν γενικωτέραν πολεμικὴν κατεύθυνσιν τῶν Συμμάχων.

Κατὰ συνέπειαν, πρέπει, λέγουν οἱ ἰδιοι αὐτοὶ κύκλοι νὰ ἀναμένωμεν τὰ ἐπόμενα βήματα τῆς κυβερνήσεως καὶ ἄλλος ρυθμὸς εἰς τὴν συμμαχικὴν διαχείρισιν τοῦ πολέμου.

Αὐταὶ εἶναι περίπου αἱ δύο διάφοροι ἀπόψεις περὶ τοῦ πολέμου ἀντιλήψεως γύρω ἀπὸ τὰς ὁποίας θὰ διεξάγεται τώρα ἡ συζήτησις, ἡ ὁποία ἔχει πολὺ εὐρεῖαν σημασίαν.

ΕΠΕΣΤΡΕΨΕΝ ΕΚ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ Ο ΕΝ ΑΓΚΥΡΑ ΑΓΓΛΟΣΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ

Σόφια, 8. (Π. Α.) Τοῦ Βουλγαρικοῦ Πρακτορείου:

«Ὁ ἐν Ἀγκύρᾳ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας Σὲρ Νώτμπουλ Χούγκεσεν ὅστις ἀφιλοξενεῖτο ἀπὸ τινων ἡμερῶν παρὰ τῷ ἐν Βουλγαρίᾳ συναδέλφῳ του, ἀνεχώρησε σήμερον τὸ ἑσπέρας ἐπιστρέφων εἰς Ἄγκυραν. Ὁ Σὲρ Χούγκεσεν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παραμονῆς του ἐν Σόφιᾳ ἔγινε δεκτὸς παρά τῷ βασιλεῖ, τῷ Πρωθυπουργῷ καὶ τῷ ὑπουργῷ τῶν Ἐξωτερικῶν. Οὐδεμίαν ἐπίσημον ἀποστολὴν εἶχεν οὗτος ἐν Σόφιᾳ. Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ κ. Χούγκεσεν εἰς τὴν βουλγαρικὴν πρωτεύουσαν εἶχε τελείως ἰδιωτικὸν χαρακτῆρα.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥ

Σόφια, 8. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρέουτερ:

«Ὁ ἐν Ἀγκύρᾳ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας Σὲρ Νώτμπουλ Χούγκεσεν ὁσάκις ἐπιστρέφων εἰς Ἄγκυραν. Ὁ Σὲρ Χούγκεσεν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παραμονῆς του ἐν Σόφιᾳ ἔγινε δεκτὸς παρὰ τῷ βασιλεῖ, τῷ Πρωθυπουργῷ καὶ τῷ ὑπουργῷ τῶν Ἐξωτερικῶν. Οὐδεμίαν ἐπίσημον ἀποστολὴν εἶχεν οὗτος ἐν Σόφιᾳ. Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ κ. Χούγκεσεν εἰς τὴν βουλγαρικὴν πρωτεύουσαν εἶχε τελείως ἰδιωτικὸν χαρακτῆρα.

Τοιοῦτος εἶναι, ὅτι ἡ ἀριστικὴ ἐγκατάστασις τῶν Γερμανῶν εἰς τὸ μεγαλείτερον μέρος τῆς Νορβηγίας, δημιουργεῖ ἕνα κίνδυνον μὴ ὑπάρχοντα νὰ παρουσιασθῇ διὰ τὴν Μ. Βρεττανίαν, καὶ διότι παρέχει εἰς τὴν Γερμανίαν στερεὰν βάσιν ἐπὶ τῆς Βορείου Θαλάσσης καὶ διότι συντομεύει εἰς τὸ ἥμισυ περίπου τὰς ἀποστάσεις ἀπὸ τῶν βρεττανικῶν βάσεων διὰ τὴν γερμανικὴν ἀεροπορίαν.

Περὶ τῆς σημασίας τοῦ κινδύνου αὐτοῦ, εἶχεν ὁμιλήσει πρό τινος ἀπροσπολήπτως ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν, κ. Χόαρ Μπελίσσα.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω ἔχει διαμορφωθῇ ἡ γνώμη ἐγκύρων ἀγγλικῶν κύκλων, κατὰ τὴν ὁποίαν πρέπει τὰ διατεθησονθῇ ἡ ἀντίληψις περὶ τῆς διεξόδου τοῦ πολέμου ἐν μέρους τῶν Συμμάχων, μὲ τὴν πρόβλεψιν μόνον μακρᾶς διαρκείας του.

Ἀσχέτως πρὸς τὰ ἀπρόοπτα, τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ δημιουργήσῃ ἡ πάροδος τοῦ χρόνου, ἀσχέτως πρὸς τὰ ἐπιθυμητὰ ἐμέσως καὶ ἀποφασιστικὰ πολεμικὰ ἐνεργείαι τῶν Συμμάχων, δὲν πρέπει νὰ λησμονῆται, ὅτι εἶναι σιδηρᾶν τὸ Ράϊχ νὰ ἐκβιάσῃ τοὺς Συμμάχους εἰς δυσάρεστον πολεμικὴν ἐνέργειαν, ὅπως π.χ. συνέβη εἰς τὴν Νορβηγίαν.

Κατὰ συνέπειαν, πρέπει, λέγουν οἱ ἰδιοι αὐτοὶ κύκλοι νὰ ἀναμένωμεν τὰ ἑπόμενα βήματα τῆς κυβερνήσεως καὶ ἄλλος ρυθμὸς εἰς τὴν συμμαχικὴν διαχείρισιν τοῦ πολέμου.

Αὐταὶ εἶναι περίπου αἱ δύο διάφοροι ἀπόψεις περὶ τοῦ πολέμου ἀντιλήψεως γύρω ἀπὸ τὰς ὁποίας θὰ διεξάγεται τώρα ἡ συζήτησις, ἡ ὁποία ἔχει πολὺ εὐρεῖαν σημασίαν.

ΝΕΑΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

Ἄγκυρα, 8. Ἐλήφθησαν αἱ μελέται διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Ἐλαζίν—Παλοῦ, Μούς—Ταττβὰν καὶ τοῦ τμήματος τῆς γραμμῆς Ἐλαζίν—Παλοῦ. Καθ' ἃ ἐγνώσθη ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισεν νὰ προχωρήσῃ ἀμέσως εἰς μειοδοσίαν διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ἐν λόγῳ γραμμῶν. Λίαν προσεχῶς θὰ δημοσιευθοῦν οἱ ὅροι τῆς μειοδοσίας.

Ἀπεφασίσθη ὅπως ἡ γραμμὴ Ἰρμὰκ-Φίλιος, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ προέκτασιν τῆς γραμμῆς Μπολοῦ—Ἰσμὶτ πιθανῶς συνδεθῇ μὲ τὴν Δημόσιαν.

Λίαν προσεχῶς θὰ προκηρυχθῇ μειοδοσία διὰ τὴν μελέτην τῆς νέας γραμμῆς.

ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΚΑΦΕΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑΝ

Ἡ «Τὰν» γράφει ὅτι συνεπείᾳ διαφωνίας μεταξὺ ὑπουργείου Ἐμπορίου καὶ εἰσαγωγέων καφέων ἐσημειώθη εἰς τὴν ἀγορὰν ἔλλειψις καφέων. Εἰς τὰς ἀποθήκας τῶν Τελωνείων ὑπάρχουν 30 χιλ. σάκκοι καφέων, τοὺς ὁποίους δὲν ἀποσύρουν οἱ ἔμποροι, διότι δὲν συμφωνοῦν πρὸς τὴν τιμὴν πωλήσεως τὴν ὁποίαν ὥρισε τὸ ὑπουργεῖον τοῦ Ἐμπορίου.

Τὸ ὑπουργεῖον προτείνει εἰς τοὺς ἐμπόρους ἐλάχιστον ποσοστὸν κερδους, κάτω τοῦ ὁποίου ἀπορρίπτουν οἱ εἰσαγωγεῖς.

Λέγεται ὅτι ἐφόσον δὲν ἀποσύρονται ἐκ τοῦ Τελωνείου οἱ ἐν λόγῳ καφέδες δὲν θὰ εἰσαχθῇ ἄλλο ἐμπόρευμα.

Διετυπώθησαν παράπονα ὅτι ἤρχισεν ἤδη ἡ ἀνάμιξις βρεθιῶν καὶ κριθῆς εἰς τοὺς καφέδες.

ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΚΑ

Ὁ ἐτήσιος «γιοκλαμᾶς» τῶν ἐφέδρων ἀξιωματικῶν

Τὸ στρατολογικὸν γραφεῖον τοῦ Φατὶχ καλεῖ εἰς τὸν ἐτήσιον ἔλεγχον (γιοκλαμᾶν) τοὺς ἐφέδρους ἀξιωματικούς. Αἱ διατυπώσεις αὐταὶ θὰ ἀρχίσουν ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουνίου. Εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ τὸ στρατολογικὸν γραφεῖον ὁρίζει καὶ τὰς ἡμέρας, κατὰ τὰς ὁποίας δέον νὰ προσέλθουν οἱ ἔφεδροι ἀξιωματικοὶ κατὰ βαθμούς, κομίζοντες τὰ στρατιωτικά των ἀπολυτήρια καὶ τὰ λοιπὰ στρατιωτικὰ των ἔγγραφα, τὸ νοσηρόσημον, ἀνὰ 2 φωτογραφίας, οἱ δὲ ἐξ αὐτῶν ἰατροί, φαρμακοποιοί, ὀδοντοϊατροὶ καὶ κτηνίατροι τὰ διπλώματα καὶ τὰ πιστοποιητικὰ τῆς εἰδικότητός των.

Ὅσοι δὲν ἐκπληρώσουν τὴν διατύπωσιν ταύτην θὰ τιμωρηθοῦν μὲ πρόστιμον 50 λιρῶν.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΝΙΚΟΜΗΔΕΙΑΣ ΠΑΡΑΠΕΜΠΕΤΑΙ ΕΙΣ ΔΙΚΗΝ

Νικομήδεια, 8. Τὸ Συμβούλιον τοῦ Βιλαέτους ἀπεφάσισεν ὅπως παραπεμφθοῦν εἰς δίκην ὁ δήμαρχος Νικομηδείας κ. Κεμὰλ Ὄζ καὶ τὰ ἑξῆς μέλη τῆς δημαρχιακῆς ἐπιτροπῆς, διότι δὲν προκήρυξαν μειοδοσίαν διὰ τὴν καινουργίαν προμήθειαν ἐπτὰ ἀμαξῶν:

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΚΑΠΝΕΜΠΟΡΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑΝ

Ἄγκυρα, 8. Προσκλήσει τοῦ ὑπουργείου τοῦ Ἐμπορίου, ἀφίκοντο ἐδῶ πλεῖστοι καπνέμποροι, οἱ ὁποῖοι καὶ ἐπικοινωνοῦν μετὰ τῶν ἁρμοδίων.

Λέγεται ὅτι ἐκ τῶν συνομιλιῶν αὐτῶν θὰ προκύψουν ἀποφάσεις ἐξυπηρετοῦσαι τοὺς καπνεκαλλιεργητάς.

ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΩΞΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑΡΧΩΝ ΕΠΙ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΙΩ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

Ἀστυνομικὰ ὄργανα παρηκολούθησαν τοὺς ναύτας ἀμερικανικοῦ σκάφους καταπλεύσαντος προχθὲς εἰς τὴν πόλιν μας. Οἱ ἐν λόγῳ ναυτικοὶ ἠγόρασαν ἀπὸ τοὺς πωλητὰς ταπήτων Μπαχαδὶν καὶ Ἰμπαζὴ 3 κλινοσκεπάσματα πληρώσαντες τὸ ἀντίτιμον αὐτῶν μὲ 15 δολλάρια.

Οἱ αὐτοὶ ναῦται μετέβησαν τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ ἐν Γαλατᾷ ζυθοπωλεῖον τοῦ Τοκατλῆ, ὅπου ἐπλήρωσαν εἰς δολλάρια τῶν λογαριασμῶν των.

Οἱ ἀστυνομικοὶ ἐκάλεσαν τοὺς πωλήσαντας τὰ κλινοσκεπάσματα εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς ἀστυνομίας. Μεθ' ὃ μετέβησαν εἰς τὸ Τοκατλῆ καὶ ἐζήτησαν τὰ 5 δολλάρια, μὲ τὰ ὁποῖα ἐπλήρωσαν οἱ ναῦται τὸν λογαριασμόν των. Ὁ καταστηματάρχης εἶχε ἐν τῷ μεταξὺ πωλήσει τὰ δολλάρια εἰς ἐπιταλαλάκτην τοῦ Χαβιαριοῦ. Ἤδη θὰ διοχθοῦν ὁ καταστηματάρχης, ὁ ἐπιταλλάκτης καὶ οἱ πωλητὲς ταπήτων ἐπὶ λαθρεμπορίῳ συναλλάγματος.

ΠΙΘΑΝΗ ΥΠΟΤΙΜΗΣΙΣ ΤΟΥ ΖΥΘΟΥ

Ἡ διεύθυνσις τοῦ Μονοπωλίου μετέφερε εἰς

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Ἔτος ΙΒον ΑΡΙΘΜ. 5352
Γραφεῖα: Πέραν Δεδὲς Συρίας Ἀριθμ. 10—11—12
Τηλέφωνον: 43403
Ταχυδρ. κιβώτιον 2157 Πέραν
Τιμὴ φύλλου Γρόσια 4
Ἰδιοκτήτης Διευθυντής: Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 10 ΜΑΪΟΥ 1940
Σίμωνος ἀποστόλου
Διευθυντὴς Συντάξεως: ΓΡ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumi neşriyat müdürü K. VASİLİYADİS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
İdarehane: İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—11 Apoyevmatini matbaası

Cuma 10 Mayıs 1940
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως: ΟΔ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
„Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα" Β. ΟΥΓΓΩ

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΕΙΣΕΒΑΛΟΝ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΛΛΑΝΔΙΑΝ, ΤΟ ΒΕΛΓΙΟΝ ΚΑΙ ΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΝ

ΣΥΜΜΑΧΙΚΑΙ ΔΙΑΒΕΒΑΙΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΝΟΡΒΗΓΙΑΝ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΝΟΡΒΗΓΙΑΣ ΧΑΚΩΝ ΜΕΝΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ ΤΟΥ

Η ΝΟΡΒΗΓΙΑ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΕΝ ΕΞ ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ

Ἀποτελεσματικὴ δρᾶσις ἀγγλικῶν ὑποβρυχίων.- Νέα ἀνόδασις συμμαχικοῦ στρατοῦ.- Οἱ Γερμανοὶ βραδέως ἀροχωροῦν ἀρὸς Βορρᾶν.

Παρίσιοι, 9. (Π. Α.) Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Νορβηγίας κ. Κὶτ ἐδήλωσεν ὅτι εἶχε σειρὰν συνομιλιῶν εἰς τοὺς Παρισίους καὶ τὸ Λονδῖνον μετὰ τῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ἀρχηγῶν. Ἐπεσήμανε, ὅτι αἱ συμμαχικαὶ δυνάμεις ἐν Νορβηγίᾳ θὰ πράξουν ὅ,τι ἦτο δυνατὸν πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς μεταξὺ τῶν συμμαχικῶν καὶ τῶν νορβηγικῶν δυνάμεων συνεργασίας.

Προσέθεσεν, ὅτι ὁ πόλεμος τῆς Νορβηγίας ἀποτελεῖ μέρος τοῦ γενικοῦ πολέμου καὶ ὅτι τώρα ὁπότε ἡ Γερμανία ἐξῆλθε τῶν συνόρων της εἶναι καταδικασμένη εἰς ἥτταν. Ἡ φάσις αὐτὴ τοῦ προβλήματος εἶπε ἡ σημαντικωτέρα, εἶπε, διότι μία νίκη ἐπὶ τῆς Γερμανίας ἐν Νορβηγίᾳ θὰ διευκόλυνε τὴν ἥτταν τῆς Γερμανίας.

Ἐβεβαίωσεν ὅτι ὁ βασιλιὰς εἶναι σύμφωνα πάντοτε εἰς Νορβηγίαν καὶ ὅτι τὰ μέλη τοῦ διπλωματικοῦ σώματος ἠκολούθησαν τὴν νορβηγικὴν κυβέρνησιν.

Προσέθεσεν ὅτι αἱ νορβηγικαὶ συνάμεις ἀνέρχονται εἰς ἓξ μεραρχίας περίπου καὶ ὅτι ἡ μεραρχία τῆς βορείου περιοχῆς μένει ἀνέπαφος πάντοτε.

ΝΟΡΒΗΓΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΝ

Στοκχόλμη, 9. (Π. Α.) Ἡ ἀνωτάτη νορβηγικὴ διοίκησις ἐδημοσίευσε τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθέν:

«Τὰ στρατεύματά μας ὀχυρώθησαν εἰς τὰς θέσεις τὰς ὁποίας κατέλαβαν χθὲς εἰς τὸν τομέα τῆς Νάρβικ, μικρὰ γερμανικὴ δύναμις προσλαύτει πρὸς βορρᾶν. Πρόκειται περὶ προφυλακῆς τῆς ὁποίας ἡ προέλασις εἶναι βραδεῖα.

Ἀψιμαχίαι διεξήχθησαν μεταξὺ πεζοπολιῶν.

ΒΡΑΔΥΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Παρίσιοι, 9. (Π.Α.) Αἱ περὶ τοῦ Νάρβικ σκληραὶ ἐπιχειρήσεις διεξάγονται βραδύτατα ἀλλ' εὐνοϊκῶς διὰ τοὺς Συμμάχους. Ἔχουν ἐκεῖ πολλαὶ νέαι ἀποβάσεις στρατευμάτων.

Οὕτω ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Νάρβικ συμμαχικῶν στρατευμάτων ἤγειρε σημαντικῶς. Τὰ γερμανικὰ στρατεύματα συμπτύσσονται ὄχι πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς πόλεως τοῦ Νάρβικ, ἀλλὰ πρὸς ἀνατολὰς τῆς πόλεως κατὰ μῆκος τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς.

Εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Νάμσος οἱ Γερμανοὶ δὲν προήλασαν αἰσθητῶς. Τὰ νορβηγικὰ ἀποσπάσματα παρενοχλοῦν διαρκῶς τὴν προέλασιν τῶν Γερμανῶν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΡΒΗΓΟΣΟΥΗΔΙΚΗΝ ΜΕΘΟΡΙΟΝ

Βερολῖνον, 9. (Π.Α.) Κατὰ πληροφορίας ἐκ τῆς σουηδονορβηγικῆς μεθορίου, γερμανικοὶ περίπολοι διεξόδευσαν εἰς τὸ Νόρντλι καὶ κατέλαβον τὸ τελωτειακὸν φυλάκιον τῆς πόλεως αὐτῆς.

ΑΝΑΚΟΙΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΠΡΟΚΛΑΣΕΩΣ

Στοκχόλμη, 9. (Π. Α.) Ἡ προκλασις τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων πρὸς βορρᾶν, ἀνεκόπη εἰς τὸ Μόσστερ.

Ἡ συμμαχικὴ βοήθεια πρὸς τὰ νορβηγικὰ στρατεύματα εἶναι ἀποτελεσματικοτάτη.

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΤΙΚΩΝ

Λονδῖνον, 9. (Π. Α.) Ἀνακοινοῦται τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας μεταδίδει ὅτι σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἀγγλικὰ καταδιωκτικὰ κατέρριψαν εἰς τὴν βορειοανατολικὴν ἀκτὴν τῆς Σκωτίας γερμανικὸν βομβαρδιστικόν.

ΤΟΡΠΙΛΙΣΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΜΕΤΑΓΩΓΙΚΩΝ

Λονδῖνον, 9. (Π. Α.) Τὰ Ναυαρχεῖον μετεδόθη ὅτι ἓξ γερμανικὰ μεταγωγικὰ τορπιλλεύθησαν ὑπὸ ἀγγλικῶν ὑποβρυχίων.

ΕΚΚΙΝΗΣΙΣ ΓΕΡΜΑΝΩΝ ΑΠΟ ΟΡΗ

Στοκχόλμη, 9. (Π.Α.) Τὰ νορβηγικὰ στρατεύματα ἐν στενῇ συνεργασίᾳ μετὰ τῆς ἀεροπορίας, τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τοῦ πεζικοῦ, ἐπέτυχον νὰ ἐκδιώξουν τὸν ἐχθρὸν ἀπὸ τῆς ὀρεινῆς περιοχῆς τῆς παραδόξου τῆς Γκρεσντάλεν.

ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ

Λονδῖνον, 9. (Π.Α.) Μεταξὺ τῶν ἀποβιβασθέντων εἰς Σκωτίαν αἰχμαλώτων Γερμανῶν ἀεροπόρων εἶναι εἷς νεαρός, ὅστις πρὸ τοῦ πολέμου ἐπασκεῖτο τὴν νυχτερινὴν οἰκονομίαν λιμένος τῆς Σκωτίας καὶ ἔλαβε πλείστας φωτογραφίας. Τὸν παρελθόντα Μάϊον εἶχε συνομιλήσει ἐπὶ μακρὸν μετὰ τοῦ ἐν Γλασκώβῃ Γερμανοῦ πρόξενου.

ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΕΝ ΒΑΣΙΓΚΤΩΝΙ

Βάσιγκτων, 9. (Π. Α.) Ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας κ. Σαὶν Κυντέν, συνωμίλησε μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σάμνερ Οὐέλλες ἐπὶ τῆς γενικῆς καταστάσεως.

ΓΑΛΛΟΙ ΑΛΠΙΝΙΣΤΑΙ ΕΙΣ ΑΓΓΛΙΑΝ

Λονδῖνον, 9. (Π. Α.) Οἱ Γάλλοι ἀλπινισταί, οἵτινες ἐν Γαλλίᾳ ἀνεχώρησαν εἰς Νορβηγίαν, ἀφίχθησαν σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὸν λιμένα τῆς βορείου Ἀγγλίας.

Γάλλοι ταγματάρχαι τῶν ἐλπινιστῶν ἔζησε τὸ θάρρος καὶ τὴν πρωτοβουλίαν τῶν στρατιωτῶν του.

«Ἡ πλεονεκτικὴ θέσις τῶν Γερμανῶν εἶπε, δίον τὰ ἀποδοθῇ εἰς τὴν ἀεροπορίαν των κατὰ τὴν ὁποίαν δὲν ἠδυνήθημεν νὰ ἀντιτάξωμεν παρὰ περιωρισμένην ἄμυναν.

Ο ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΣ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ

Λονδῖνον, 9. Ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις συνεδρίασε σήμερον ἐπὶ δύο ὥρας καὶ 50 λεπτά.

Φρονεῖται ἐνταῦθα ὅτι ἡ ἀποχώρησις τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων ἐν Νορβηγίᾳ ἀπετέλεσε τὸ κυριώτερον θέμα τῶν συζητήσεων τῶν Γάλλων ὑπουργῶν καὶ ὅτι τὸ ζήτημα αὐτὸ δυνατὸν νὰ ἐχῃ τὸν ἀντίκτυπόν του κατὰ τὴν προσεχῆ συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς, τὴν 16 Μαΐου.

«Ὡς ἐγνώσθη ἀ π. Λεὸν Μπλοὺμ κατὰ τὴν ἐνταῦθα παραμονήν του, ἐπεχείρησε νὰ πείσῃ τοὺς "Ἄγγλους ἐργατικοὺς νὰ συναγωνισθοῦν μετὰ τῆς κυβερνήσεώς των.

ΘΑΝΑΤΟΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΥΣ

Λονδῖνον, 9. (Π. Α.) Ἡ κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ λάβῃ τὰ ἀναλόγως μέτρα σχετικῶς πρὸς τὴν δρᾶσιν τοῦ ἐχθροῦ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας.

Ἐν Οἱ ξένοι οἱ ἀνήκοντες εἰς ἐχθρικὴν χώραν, οἵτινες δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀπελαθοῦν, θὰ τεθοῦν ὑπὸ περιορισμόν.

Ἐν Τὰ εἰς ἐχθρικὴν χώραν προσχώρησαν πρόσωπα θὰ ὑπαχθοῦν κατὰ τὴν εἰς Ἀγγλίαν ἄφιξίν των, εἰς ἐπιτήρησιν.

Ἐν Εἰς σοβαρὰς περιστάσεις κατασκοπείας ἡ καλλιτεχνίας θὰ ἐπιβάλλεται ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου ἡ θανατικὴ ποινή.

Η ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΣ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ

Στοκχόλμη, 9. (Π. Α.) Ἡ «Στόκολμ Τίντνιγκεν, σχολιάζουσα τὴν ἀνταλλαγὴν ἐπιστολῶν μεταξὺ τοῦ βασιλέως Γουσταύου καὶ τοῦ Χίτλερ καὶ τὴν διαβεβαίωσιν τοῦ Φύρερ ὅτι θὰ σεβασθῇ τὴν οὐδετερότητα τῆς Σουηδίας, γράφει ὅτι ἡ Σουηδία ὀφείλει πάντοτε νὰ ἐπαγρυπνῇ διπλωματικῶς καὶ στρατιωτικῶς, διότι εὑρίσκεται ἐντὸς τῆς ἐπικινδύνου ζώνης.

«Ἡ κυβέρνησις καὶ ὁ λαὸς τῆς Σουηδίας καταφοῦς ἀπολύτως ὅτι πρὸς περιφρούρησιν τῆς οὐδετερότητός των δὲν τὰ καταβάλλουν ὄχι μόνον διπλωματικὰς, ἀλλὰ καὶ ὅλας τὰς ἐπιβαλλούσας στρατιωτικὰς προσπαθείας.

Ο κ. ΜΟΥΣΟΛΙΝΙ ΑΝΕΜΕΝΕ ΧΘΕΣ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

ΩΜΙΛΗΣΕ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΙΩΠΗΝ ΤΟΥ

Ὁ στρατάρχης Γκρατσιάνι περὶ Ἰταλικοῦ στρατοῦ.—Ἡ Θη Μαΐου ἐν Ἰταλίᾳ.—Τὸ Βελιγράδιον διὰ τὰς συμμαχικὰς ἐγγυήσεις.—Ἀεροπορικαὶ ἀσκήσεις ἐν Αἰγύπτῳ.

Ρώμη, 9. (Π. Α.) Ἡ Ἰταλία ἐπανηγύρισε σήμερον τὴν ἐπέτειον τῆς ἱδρύσεως τῆς αὐτοκρατορίας καὶ τὴν «ἡμέραν τοῦ στρατοῦ».

Στρατιωτικοὶ ἑορταὶ διεξήχθησαν καθ' ἅπασαν τὴν χώραν.

Εἰς τὴν Ρώμην ὁ κ. Μουσολίνι φέρων τὴν στολὴν στρατάρχου ἐπαρουσιάσθη πρὸ τοῦ Τάφου τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώτου ὡρισμένων ἀριθμῶν ἀστρατιωτικῶν, μετασχόντων εἰς τὰς ἐκστρατείας τῆς Αἰθιοπίας, τῆς Ἱσπανίας καὶ τῆς Ἀλβανίας.

Ὁ φασιστικὸς τύπος ἐξαίρει τὰ πολεμικὰ προτερήματα τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ καὶ ὑπογραμμίζει τὰς δοκιμασίας, εἰς τὰς ὁποίας ὑπεβλήθη ἡ Ἰταλία διὰ τοῦ παγκοσμίου πολέμου.

Ἐξαίρονται αἱ ἐπιχειρήσεις τῆς Λιβύης, τῆς Σομαλίας καὶ τῆς Αἰθιοπίας ἡ συμπαράστασις της εἰς τὸν πόλεμον τῆς Ἱσπανίας, ἡ κατάληψις τῆς Ἀλβανίας.

Ὁ τύπος ὑπογραμμίζει ὅτι ὁ Ἰταλικὸς στρατὸς ἐγνώρισε τὸ πῦρ τῶν μαχῶν καὶ ὅτι ἡ ἐκγύμνασις του ἔρχεται εἰς τὸ ζῆν.

Η ΣΙΩΠΗ ΤΟΥ κ. ΜΟΥΣΟΛΙΝΙ

Ρώμη, 9. (Π. Α.) Ὁ κ. Μουσολίνι ἀπαντῶν ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τοῦ Παλάτσο Βενέτσια πρὸς τὸ πλῆθος ὅπερ συνεκεντρώθη διὰ νὰ τὸν ἐπευφημήσῃ ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ἱδρύσεως τῆς αὐτοκρατορίας, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Ἡ 9η Μαΐου εἶνε ἡ ἡμέρα τῆς λαμπρότερας νίκης μας. Ὀφείλετε νὰ ἐξοικειωθῆτε εἰς τὴν σιωπὴν τὴν ὁποίαν τηρεῖ καὶ τὴν ὁποίαν μένον γεγνότα θὰ διαπέψουν.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΤΟΥ ΓΚΡΑΤΣΙΑΝΙ

Παρίσιοι, 9. Ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῆς «ἡμέρας τοῦ στρατοῦ» ὁ στρατάρχης Γκρατσιάνι ἀδημοσίευσε προκήρυξιν εἰς τὴν ὁποίαν μεταξὺ ἄλλων λέγει:

— Εἰς τὴν Ρώμην τοῦ Καίσαρος καὶ τοῦ Μουσολίνι, ὁ λαὸς ἀποτελεῖ ἕνα πραγματικὸν στρατόν. Διὰ τὴν δόξαν τοῦ βασιλέως—αὐτοκράτορος, εἰμεθα ἕτοιμοι νὰ μεταβῶμεν ἐκεῖ ὅπου θελήσουν ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ Ντοῦτσε».

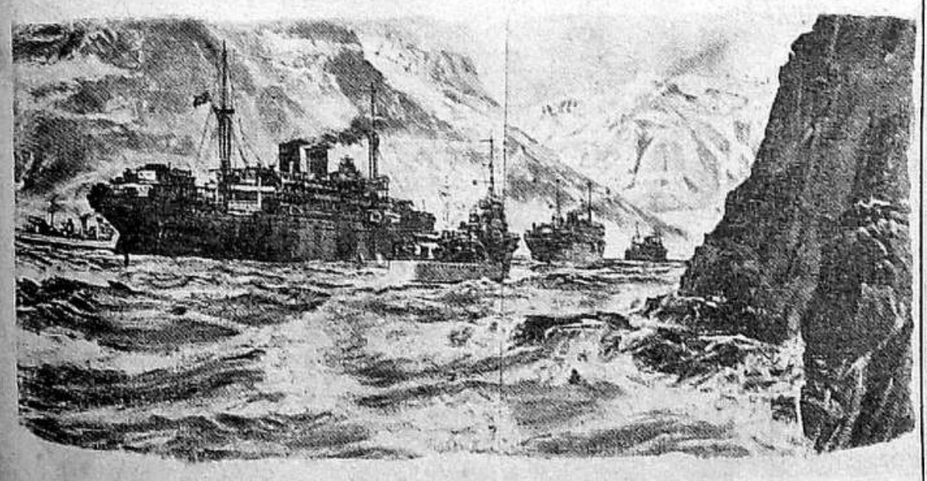
ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΝ

Βελιγράδιον, 9. (Π. Α.) Τὸ Πρακτορεῖον Ἀβάλα ἀνακοινοῖ:

Σχετικῶς μὲ τὰς ἐκ ξένης πηγῆς πληροφορίας, καθ' ἃς ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία παρέχουν ἐγγυήσεις πρὸς τὴν Γιουγκοσλαβίαν, οἱ ἁρμόδιοι γιουγκοσλαβικοὶ κύκλοι δηλοῦν ὅτι οὐδὲν γνωρίζουν περὶ τοιούτων ἐγγυήσεων.

Ο ΑΙΓΥΠΤΙΑΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ

Κάϊρον, 9. (Π. Α.) Ὁ διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης κ. Ἀβδοὺλ Ραχμὰν ἐδήλωσεν ὀχετιθεὶς μὲ τὰς ἀσκήσεις αὐτοῦ τὰς ὁποίας ἐπαρουσίασαν τὰ φῶτα, ὅτι ὁ αἰγυπτιακὸς στρατὸς ἀποτελεῖ μεγάλην δύναμιν καὶ ὅτι ὁ στρατὸς αὐτὸς εἶναι ὑπερήφανος διότι εἶναι παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Συμμάχων.



Μία εἰκὼν ἀγγλικῆς νηοπομπῆς εἰς φιόρδ τῆς Νορβηγίας

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

Η ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΑΝΑΣΤΕΛΛΕΙ ΤΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ 21ης ΜΑΪΟΥ

ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΓΙΝΗ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ;

Ο ΧΟΕΣΙΝΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΩΡΤΣΙΛ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

Λονδῖνον, 9. (Π. Α.) Κατέπιν βραχείας συζητήσεως, ἡ Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων ἐνέκρινε τὴν πρότασιν τῆς κυβερνήσεως περὶ ἀναστολῆς τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς μέχρι τῆς 21ης Μαΐου.

Ὁ ἐργατικὸς Μὰκ Γκόρβεν ὁμιλῶν ἐπὶ τῆς προτάσεως ταύτης εἶπε:

— Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι κατὰ τὴν ἐπανάληψιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς θὰ ἔχωμεν κυβέρνησιν ἀντιλαμβανομένην τὴν σοβαρότητα τῆς καταστάσεως καὶ ληφομένην τῶν συμφερόντων τοῦ βρεττανικοῦ ἔθνους.

ΠΩΣ ΕΧΕΙ ΤΟ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Λονδῖνον, 9. (Π.Α.) Κατὰ τὸν πολιτικὸν συντάκτην τοῦ Ρέυτερ, ἡ κατάστασις παρουσιάζεται ὡς ἑξῆς:

1.—Ἐπὶ τοῦ παρόντος, ὁ κ. Τσάμπερλαὶν προτίθεται νὰ παραμείνῃ εἰς τὴν θέσιν του.

2. Τὸ ἐργατικὸν κόμμα ἐδέχθη ὅπως αἱ συζητήσεις ἀναβληθοῦν διὰ τὴν 21 Μαΐου. Ἡ ἀναβολὴ τῶν συζητήσεων παρέχει τὴν καλλιτέραν εὐκαιρίαν διὰ συνεννοήσεις πρὸς μεταρρυθμίσεις εἰς τοὺς κόλπους τῆς κυβερνήσεως.

3.—Οὔτε οἱ ἐργατικοὶ οὔτε ὁ κ. Λεὸν Τζώρτς δέν θὰ δεχθοῦν νὰ εἰσέλθουν εἰς κυβέρνησιν τῆς ὁποίας θὰ ἡγεῖτο ὁ κ. Τσάμπερλαίν.

4.—Ὁ πραθυπουργὸς προσεκάλεσεν ἀντιπροσωπείαν ἐξ ἰσχυόντων βουλευτῶν τῆς κυβερνητικῆς ὁμάδος.

Οἱ ἀρμόδιοι δηλοῦν ὅτι μετὰ τὴν χθεσινὴν ψῆφον, δύο λύσεις εἶναι πιθαναί:

Ὁ Τσάμπερλαὶν δύναται νὰ ἐπιχειρηθῇ τὸν διακενῶν τῆς Πεντηκοστῆς διὰ νὰ λάβῃ ριζικὴν ἀνασυγκρότησιν τῆς κυβερνήσεως εἴτε κατὰ τὰς ἀπαιτήσεις τῶν ἐργατικῶν καὶ τῶν φιλελευθέρων εἴτε κατὰ τὴν ἰδίαν του κρίσιν, ἀλλ' ἡ ἀνασυγκρότησις αὕτη δὲν ἐκκρεμεῖ τὴν ἀντιπολίτευσιν.

Ἡ δευτέρα λύσις εἶναι ἡ παραίτησις τῆς κυβερνήσεως καὶ ὁ σχηματισμὸς νέας τοιαύτης ὑπὸ τὴν προεδρίαν ἄλλης προσωπικότητος, πιθανῶς τοῦ Λόρδου Χάλιφαξ.

Ἡ ἀντιπολίτευσις προτιμᾷ ἴσως νὰ ἐργασθῇ ὑπὸ τὸν Τσῶρτσιλ, ἀλλ' ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ὁ Τσῶρτσιλ θὰ δεχθῇ νὰ διαδεχθῇ τὸν Τσάμπερλαιν.

Πάντως οἱ ἁρμόδιοι φρονοῦν ὅτι ὁ κ. Τσάμπερλαιν εἶνε τελείως αὐτάρκεις καὶ ἀκόμη ἰσχυρότερος ἀπὸ πρότερον.

Η ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΩΡΤΣΙΛ

Λονδῖνον, 9. (Π. Α.) Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὁμίλησε χθὲς τελευταῖος ὁ κ. Τσῶρτσιλ, ἀπαντῶν εἰς διαφόρους κρίσεις καὶ ἐπικρίσεις τῶν μελῶν.

Πάντες οἱ ὁμιλήσαντες ἐφρόνεσαν ὅτι ὁ κ. Τσάμπερλαιν εἶνε τελείως αὐτάρκεις καὶ ἀκόμη ἰσχυρότερος ἀπὸ πρότερον.

Ἡ ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΩΡΤΣΙΛ

Λονδῖνον, 9. (Π. Α.) Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὁμίλησε χθὲς τελευταῖος ὁ κ. Τσῶρτσιλ, ἀπαντῶν εἰς διαφόρους κρίσεις καὶ ἐπικρίσεις τῶν μελῶν.

Τὰ πέλαγη αὐτὰν, εἶπε, μᾶς μέμφονται ὅτι δὲν εἴχομεν πρωτεβουλίας λίαν. Ἡ ἔλλειψις πρωτεβουλίας εἶνε ἕνα σοβαρὸν μειονέκτημα, τὸ αἴτιον τοῦ ὁποίου δὲν εἶνε εὐκαταφρόνητον. Καὶ τὸ αἴτιον εἶνε ὅτι κατὰ τὴν τελευταίαν ταύτην πανταετίαν δὲν καταφθάσαμεν νὰ κρατήσωμεν, ἢ νὰ ἀποκτήσωμεν τὴν ἰσοπαλίαν μὲ τὴν Γερμανίαν εἰς τὴν ἀεροπορίαν.

Εἶνε παλαιὰ ἱστορία, μακρὰ ἱστορία αὐτὴ ἡ «ἀεροπορικὴ ἰσοπαλία». Εἰς τὰς προσπαθείας μας τὰς ὁποίας κατεβάλαμεν κατὰ τὰ τελευταῖα δύο ἔτη εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο, τὰ κέρματα τῆς ἀντιπολιτεύσεως μᾶς ἐβεβήθησαν σημαντικῶς.

Τὸ γεγονὸς ὅμως εἶναι ὅτι δὲν ἠπτύχομεν νὰ εἴμεθα ἴσοι εἰς τοὺς ἀέρας μὲ τὴν Γερμανίαν ἂν καὶ ἡ ἰσότης αὐτὴ εἶναι ὑψίστης σημασίας διὰ τὴν ἀσφάλειάν μας.

Παρὰ τὴν ὑπεροχὴν τὴν ὁποίαν ἔχομεν εἰς τὸ πεδίον τῶν πιλότων μας καὶ τῶν ἀεροπλάνων μας ἡ κατωτερότης μας ἀριθμητικῶς εἰς τοὺς ἀέρας μᾶς ἔχει καταδικάσει καὶ θὰ μᾶς κατεδίκαζεν ἀκόμη ἐπὶ τινα χρόνον νὰ ὑποστῶμεν πλείστας ὁσχερείας καὶ εἰς κινδύνους τοὺς ὁποίους ἀφείλομεν νὰ ἀντιμετωπίσωμεν μετὰ θάρρους ἐὰν ὅτου ἐλέγχου εὐνοϊκώτερα συνθῆκαι καὶ θὰ ἐλέγχουν ἀσφαλῶς.

Εἰς τίποτε δὲν ὠφελεῖ ἡ ἐφαρμογὴ εἰς τὸν σημερινὸν πόλεμον τῶν συνθηκῶν τοῦ προηγουμένου πολέμου. Ὁ σημερινὸς πόλεμος κατευθύνεται ἀπὸ τὴν ἐναέριον δύναμιν.

Ὁπωσδήποτε, τὸ ἀεροπλάνον ἐπέδρασε σεβαρῶς ἐπὶ τῶν κινήσεων τῶν στόλων καὶ τῶν στρατευμάτων. Βεβαίως δὲν πρέπει νὰ ἐξαγνοῦται ἡ σημασία τοῦ νέου αὐτοῦ πολεμικοῦ παράγοντος, ἀλλὰ πάντως πρέπει νὰ τῷ δίδεται ἡ ἁρμόζουσα θέσις.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἐπεμβαίνει ὁ κ. Ἀλεξάνδερ, λέγων:

— Διατί δὲν ἐπατήσαμεν ἐναντίον τῶν συγκεντρώσεων γραμμῶν τοῦ ἐχθροῦ εἰς τὸν Σκαγεράκ την; Ἡ ναυτικὴ ὑπεροχή μας, θὰ μᾶς ἐπέτρεπε νὰ κυριαρχήσωμεν εἰς τὸν Σκαγεράκ, καὶ θὰ ἠμποδίζαμεν τὴν μεταφορὰν στρατευμάτων γερμανικῶν εἰς τὸ Ὄσλο.

Ὁ κ. Τσῶρτσιλ ἀπήντησεν:

— Αἱ τεράστιαι ἀναέριοι δυνάμεις τὰς ὁποίας διέθετεν ὁ ἐχθρὸς παθίστα λίαν ἐπικίνδυνον τὴν μέθοδον ταύτην, αἱ ἀπώλειαι δὲ τὰς ὁποίας θὰ εἴχομεν καθ' ἑκάστην θὰ κατέληγεν εἰς ναυτικὴν πανωλεθρίαν. Ἀπαρασίμεν λοιπὸν νὰ ἐξασκήσωμεν τὸν ἀποκλεισμὸν μὲ τὰ ὑπερβολικὰ μας μόνη μέθοδος τὴν ὁποίαν ἠδυνάμεθα νὰ ἐξασφαλίσωμεν ἐπιτυχῆς.

Ὑπάρχει μεγάλη διαφορὰ μεταξὺ ἐκείνου, ὃ ὁποῖος εἶνε ὑπεύθυνος καὶ ἐκείνου ὅστις εἶνα ἀνεύθυνος. Εἰς τὴν

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΕΝ ΟΛΛΑΝΔΙΑ ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟ ΤΗΣ ΕΙΣΒΟΛΗΣ

Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΚΟΠΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΛΛΑΝΔΙΑΝ

Μέτρα διὰ τὰ ξένα ἀεροπλάνα εἰς τὰ ὁλλανδικὰ ἐδάφη.—Ἡ Μεγ. Βρεττανία διοργανώνει νέα στρατεύματα.—Οἱ Γερμανοὶ ἀπεκρούσθησαν εἰς τὸ Δυτικὸν Μέτωπον.

Παρίσιοι, 9. (Π. Α.) Ἐσπερινὸν ἀνακοινωθέν:

Δράσις πεζικοῦ εἰς ἐπεταμένον μέτωπον. Ὁ ἐχθρὸς ἀπεκρούσθη παντοῦ.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας, ἀρδίως πυροβολικὸν ἐκατέρωθεν ἐνεπλάκη εἰς τὸν Βοσγίων καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Βίσαμπουργ.

ΤΑ ΕΠΑΚΤΙΑ ΟΧΥΡΩΜΑΤΑ ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

Ἀμστερδὰμ, 9. (Π.Α.) Τοῦ ὁλλανδικοῦ γραφείου Πληροφοριῶν:

«Τὸ ὁλλανδικὸν βασιλικὸν ταυτικὸν προσκάλεσε ὡρισμένον ἀριθμὸν ἀνεπροσώπων, μὴ ἐμπολέμων χωρῶν, ἐπὶ τοῦ καταδρομικοῦ «Σουμάτρα».

Οὗτοι εἶδον κατόπιν ἐν τοῦ σύνεγγυς τὰ ἐπάκτια ὁλλανδικὰ ὀχυρωτικὰ ἔργα ἐπὶ τῆς Βορείου Θαλάσσης.

Η ΠΑΘΗΤΙΚΗ ΑΕΡΑΜΥΝΑ ΕΝ ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Ἀμστερδὰμ, 9. (Π.Α.) Διὰ διαταγματος τῆς ὁλλανδικῆς στρατιωτικῆς διοικήσεως, ἡ διατήρησις τῆς παθητικῆς ἀεραμύνης περιέρχεται εἰς τὰς στρατιωτικὰς ἀρχάς.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΓΕΡΜΑΝΩΝ ΕΝ ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Ἀμστερδὰμ, 9. (Π. Α. Δύο συλλήψεις διενεργήθησαν σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὸ Χάρλεμ. Πρόκειται περὶ περιωπῶν ἀτόμων οἰκονομικῆς κατασκοπείας τῆς ὁποίας ὁ κυριώτερος ὁρίστης εἶναι ὁ διευθυντὴς τῆς ἐν Ὁλλανδίᾳ γερμανικῆς ἐμπορικῆς Τραπέζης.

Η ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΑ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

Λονδῖνον, 9. (Π. Α.) Ὑπὸ τοῦ βασιλέως νέον διάταγμα ὑπαγορεύει σήμερον περιβλέπον τὴν καταγραφὴν εἰς τὰ στρατολογικὰ γραφεῖα τῶν ἀνδρῶν ἡλικίας 19 μέχρι 36 ἐτῶν, οἵτινες βαθμηδὸν θὰ κληθοῦν ὑπὸ τὰ ὅπλα.

Αἱ ἐντὸς αὐτοῦ κλάσεις θὰ σχηματίσουν στρατὸν δύο καὶ ἡμίσεος περίπου ἑκατομμυρίων ἀνδρῶν.

Ὡς γνωστόν, πλέον τῶν δύο ἑκατομμυρίων ἀνδρῶν ἔχουν κληθῆ ἤδη πρὸς καταγραφὴν ἢ πρὸς ἀποστολὴν εἰς τὰ σώματά των.

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Λονδῖνον, 9. (Π.Α.) Ἡ «Οὐίκλυ Μάγκαζιν» δημοσιεύει ἄρθρον εἰδικὸν εἰς τὰ ἀεροπορικὰ ζητήματα ὅστις συνιστᾷ ὅπως ἡ Μ

Εργαστήριο Ηλεκτρονικής Διαχείρισης Ιστορικών Αρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΥ ΕΠΑΡΧΤΑΙ

ΠΟΛΙΣ

— *Ἡ ἑορτὴ τοῦ Ἀθλητισμοῦ καὶ τῆς Νεολαίας*

Ἀπὸ προχθὲς γίνονται δοκιμαὶ εἰς τὰ Στάδια τῆς πόλεώς μας διὰ τὸς μαθητικὰς ἀθλητικὰς ἐπιδείξεις αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν τὴν 19ην Μαΐου ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῆς Νεολαίας καὶ τοῦ Ἀθλητισμοῦ.

Αἱ πρῶται δοκιμαὶ ἔγιναν εἰς τὸ Στάδιον Νεφέρ τοῦ Μπασικτάς.

— *Ἡ ἔκτακτος κλήρωσις τοῦ Ἐθνικοῦ Λαχείου*

Μεγάλη ζήτησις παρατηρεῖται εἰς τὰ λαχεῖα τῆς ἐκτάκτου κληρώσεως τὴν ὁποίαν διοργάνωσε διὰ τὴν 19ην Μαΐου, ἡμέραν τῆς Νεολαίας καὶ τοῦ Ἀθλητισμοῦ ἡ διεύθυνσις τοῦ Ἐθνικοῦ Λαχείου.

Εἰς τὴν κλήρωσιν αὐτὴν θὰ διανεμηθῶσι 42225 λαχνοί, μικροὶ καὶ μεγάλοι, ἐπὶ συνόλου λαχνῶν 200 χιλιάδων. Τὸ ἡμίσυ καὶ πλέον τῶν λαχείων τούτων ἐπωλήθη ἤδη.

Ἡ διεύθυνσις τοῦ Ἐθνικοῦ Λαχείου θὰ διοργανώσῃ τοιαύτας ἐκτάκτους κληρώσεις καὶ κατὰ τὰς ἄλλας Ἐθνικὰς Ἑορτὰς τῆς 30ῆς Αὐγούστου καὶ τῆς 29ης Ὀκτωβρίου.

— *Μία διαταγὴ πρὸς τὰ ἐργοστάσια σοκολάτας καὶ ζαχαρωτῶν*

Παρατηρήθη ὅτι τὰ ἐργοστάσια σοκολάτας καὶ ζαχαρωτῶν θέτουν μέσα εἰς τὰς σοκολάτας πορτραῖτα τῶν Ἐθνικῶν Ἀρχηγῶν. Τὰ πορτραῖτα αὐτὰ ρίπτονται κατόπιν ἀπὸ τὰ παιδιὰ τὰ ὁποῖα ἀνυπομονοῦν νὰ φάγουν τὴν σοκολάτα.

Τὸ γραφεῖον διευθύνσεως τοῦ Ἐμπορίου ἀνεκοίνωσεν εἰς ὅλα τὰ ἐργοστάσια ἐγκύκλιον διαταγὴν νὰ μὴ χρησιμοποιήσουν τὰ πορτραῖτα αὐτὰ εἰς τὸ ἐμπρόσθιον τῶν προϊόντων των.

— *Πότε θὰ ἐγκαινιασθῇ τὸ νέον σαλόνι τοῦ Γαλατᾶ*

Τὰ ἐγκαίνια τοῦ νεοδμήτου Σαλονιοῦ τῶν τελειόφοιτων εἰς τὴν πρακτικὴν τοῦ Γαλατᾶ θὰ γίνουν τὴν Τρίτην τοῦ Ἰουλίου, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἑορτῆς τῆς Ἀποστολίας.

— *Νέα λεωφορειακὴ γραμμή*

Συμπληρωματικῶς πρὸς ὅσα χθὲς ἐγράψαμεν περὶ λεωφορειακῶν συγκοινωνιῶν, ἀγνοῶμεν ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ τῶν λεωφορείων ἀνέκρινε τὴν ἵδρυσιν νέας λεωφορειακῆς γραμμῆς μεταξὺ Ταξίμ καὶ Θεραπείων. Ἐπὶ τοῦ παροντος τρία μόνον ὀχήματα θὰ διατεθῶσιν εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς γραμμῆς ταύτης.

— *Πώλησις ἀζητήτων ἀντικειμένων*

Χθὲς ἔγιναν ἡ πώλησις ἐπὶ πλειοδοσίᾳ τῶν ἀντικειμένων τὰ ὁποῖα ἔχουν ληφθῇ μέσα εἰς τὰ Τραμ ἀπὸ τοὺς ἀφηρημένους ἐπιβάτας.

— *Δι' δημόσιαι βιβλιοθῆκαι θὰ παραμένουν ἀνοικταὶ τὰς Κυριακάς*

Ἐπὶ τῇ προσεχείᾳ τῶν ἐξετάσεων εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ἀπεφασίσθη νὰ μένουν ἀνοικταὶ καθ' ἑκάστην αἱ δημόσιαι βιβλιοθῆκαι τοῦ Μπαγιαζήτ καὶ ἡ βιβλιοθήκη τοῦ Πανεπιστημίου. Αἱ βιβλιοθῆκαι αὐταὶ θὰ εἶνε ἀνοικταὶ ἀκόμη καὶ κατὰ τὰ ἀπογεύματα τοῦ Σαββάτου καὶ τὰς Κυριακάς.

— *Ἡ Γαλλία ἀγοράζει τουρκικὰ καπνά*

Ἐπέστρεψαν ἐκ Γαλλίας οἱ μεταβάντες ἐκεῖ διὰ νὰ κάμουν πωλήσεις καπνῶν ἀντιπρόσωποι τῆς ἑταιρίας Καπνῶν Ἀμιτὲ τῆς Τουρκίας.

Τὰ μίγματα τὰ ὁποῖα παρουσίασαν εἰς τοὺς Γάλλους καπνεμπόρους ἤρεσαν πολύ. Ἡ Γαλλία θὰ ἀγοράσῃ 5 ἑκατομμύρια κιλὰ τουρκικῶν καπνῶν, ποσότητα ἀναλογοῦσαν εἰς τὸ 1)10 τῶν εἰς καπνὸν ἀναγκῶν της.

Εἰς ἀντάλλαγμα θὰ ἀγοραπωλῶσιν ἐκ Γαλλίας πυρῖτις, σιγαρεχαρτόν, οἶνος καὶ ὕλαι τινὲς διὰ τὴν παρασκευὴν ζύδου.

— *Ἡ κατανάλωσις κρασιῶν καὶ λικὲρ τοῦ Μονοπωλίου*

Μεγάλη κατανάλωσις παρατηρεῖται εἰς τὰ ἀλοιφὰ ἠδύποτα τοῦ Μονοπωλίου. Τὸ 1934 ἡ πώλησις κρασιῶν τοῦ Μονοπωλίου ἀνήρχετο εἰς 217 χιλ. λίτρας ἐνῶ τὸ 1938 ἔφθασε τὰς 930 χιλ. λίτρας.

Ἡ αὐτὴ περίπου ἀναλογία παρατηρεῖται καὶ εἰς τὰ ἠδύποτα· Τὸ βερμοὺτ ἀπὸ 6 χιλ. λίτρας ηὐξήθη εἰς 30 χιλ. λίτρας, τὸ δὲ λικὲρ ἀπὸ 25 χιλ. εἰς 46 χιλ. λίτρας.

— *Ὁ «γιοκλαμᾶς» τῶν συνταξιούχων*

Σήμερον ἤρχισεν ὁ κατὰ ἐξάμηνον ἐνεργούμενος ἔλεγχος (γιοκλαμᾶς) τῶν συνταξιούχων, τῶν χηρῶν καὶ τῶν ὀρφανῶν. Ὁ ἔλεγχος θὰ διαρκέσῃ μέχρι τῆς 25ης Μαΐου 1940 θὰ ἐνεργῆται δὲ καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 9ης μέχρι τῆς 12ης καὶ ἀπὸ τῆς 13ης μέχρι τῆς 17ης ὥρας.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι, ὡς ἀναφέρει ἡ σχετικὴ ἀνακοίνωσις, ὀφείλουν νὰ προσκομίζουν τὰ νοφούσια των, τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα των, μίαν φωτογραφίαν πασσάλη ληφθεῖσαν, οἱ ἐξ αὐτῶν διάφοροι τὰ πιστοποιητικὰ τῆς ἀναπηρίας των καὶ τὰ ἱδρυομενεῖα των.

Ἐπίσης δέον νὰ προσέρχωνται αὐτοπροσώπως εἰς ἐκπλήρωσιν τῶν διατυπώσεων τούτων.

— *Συμπληρώθηκε ἡ ἐπισκευὴ τοῦ «Τιρχάν»*

Ἐντὸς τοῦ Μαΐου συμπληρώθηκε ἡ ἐπισκευὴ τοῦ «Τιρχάν» τῆς Κρατικῆς Ἀτμοπλοΐας, τὸ ὁποῖον προσωρίαξε τὴν 6ην Ἰανουαρίου εἰς τὰς βραχώδεις ἀκτὰς τῆς Ἀλβανίας.

Κατ' ἀρχὰς τὸ σκάφος ἐθεωρήθη ἀκολεσθέν, ἀνελύθη δὲ κατόπιν μεγάλης προσπαθείας καὶ τῇ ἐπιμόνῳ ἀπαιτήσει τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Συγκοινωνιῶν κ. Ἀλῆ Τσετίν Καγιᾶ.

Οἱ ἐξετάσαντες τὸ «Τιρχάν» εἰδικοὶ ἀπεφάνθησαν ὅτι εἶνε ἀδύνατος ἡ ἐπισκευὴ τοῦ σκάφους εἰς τὰ νεώρεια τοῦ Κερατσίου καὶ ὅτι δέον νὰ ἀποσταλῇ τοῦτο εἰς τὸ πλησιέστερον νεώριον τῆς Μασσηλίας.

Παρὰ ταῦτα Τοῦρκοι μηχανικοὶ προσέφερθησαν νὰ ἐπισκευάσουν τὸ σκάφος εἰς τὴν πόλιν μας. Καὶ ἐπέτυχον μὲ δαπάνην 80.000 λιρῶν, ἀντὶ τῆς προϋπολογισθείσης δαπάνης τῶν 400.000 λιρῶν νὰ ἐπισκευασθῇ τὸ σκάφος ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος 3 1)2 μηνῶν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

Ἡ κ. Ρ. Γ. Ζουπὰν Ἰατροῦ, τὸ γένος Τσούντα—Βλάδου Ἰατρῶν, δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

— *Φιλάνθρωποι προσφοραί*

Ἡ οἰκογένεια Μιχαὴλ Παυλίδου ἀντὶ τριετοῦς μνημοσύνου ὑπὲρ προσφιλοῦς πατρὸς καὶ συζύγου προσέφερεν εἰς μὲν τὴν Φιλόπτωχον Ἀδελφότητα Α. Τ. 10, εἰς δὲ τὰ τρόφιμα τοῦ συσσιτίου πλούσιον πασχαλινὸν γεῦμα ἤτοι 60 κιλὰ πατάτες, 15 κιλὰ κρέας, 2 κιλὰ βούτυρον, 250 αὐγά, 20 ἄρτους καὶ 64 τσουρέκια. Ὡσαύτως προσέφερε Α. Τ. 15 διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῆς Ἁγίας Εὐφημίας. Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος Χαλκηδόνος ὡς καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Ἁγίας Εὐφημίας ἐκφράζουσι τῇ εὐ. οἰκογενείᾳ τοῦ ἀειμνήστου θερμὰς εὐχαριστίας.

— *Φιλόπτωχος Ἀδελφότης Κυριῶν Πέραν*

Ὁ κ. Ι. Βασιλειάδης προσέφερεν εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος Α.Τ. πέντε (5) ἀντὶ καταθέσεως στεφάνου ἐπὶ τῆς σοροῦ τοῦ ἀειμνήστου φαρμακοποιοῦ Κωνσταντίνου Μενεξιάδη. Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον εὐχαριστεῖ θερμῶς.

— *Φιλόπτωχος Ἀδελφότης Κοντοσκαλίου*

Ἡ Φιλόπτωχος Ἀδελφότης Κοντοσκαλίου ἐπὶ ταῖς ἑορταῖς τοῦ Ἁγίου Πάσχα προσέφερεν εἰς 50 μαθητὰς ὑποδήματα καὶ εἰς 20 γέροντας καὶ γραίας ἐπίσης ὑποδήματα καὶ εἰς 200 οἰκογενείας ἀνὰ μίαν ὀρνίθαν, 3 κιλὰ πατάτες ἀπὸ 1 κιλὸ ζάχαρι, τυρί, κασέρι, μακαρόνια, αὐγὰ καὶ τσουρέκια. Ἐπ' ὠ καὶ εὐχαριστεῖ τοὺς ὁπωσδήποτε βοηθήσαντας τὸ ἔργον αὐτῆς καὶ διαβιβάζει τὴν εὐγνωμοσύνην των εὐεργετηθέντων.

— *Τὸ ρεστωρὰ πιάνου τῆς μικρᾶς Λίλιαν Μαρέγκο*

Ἐξαιρετικὴ ἐπιτυχίαν ἐσημείωσε τὸ ρεστωρὰ πιάνου τῆς δεκαεξάχρου Λίλιαν Μαρέγκο εἰς τὸ Γαλλικὸν Θέατρον. Ἡ μικρὰ καλλιτέχνις μὲ μεγάλην εὐχέρειαν ἐξετέλεσε τὰ διάφορα τεμάχια τοῦ προγεγραμμένου προγράμματος: Μπετόβεν, Μπάχ, Λίστ, Σοπέν, Σούμπερτ, Ραχμανίνωφ, Λεσετίζκι καὶ ἄλλα. Ἐπὶ τέσσερα ἔτη προηγούμενα ἡ ἀκουστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Γαλλικοῦ Θεάτρου ἀπεκάλυπτε τὰ πολυπληθῆ ἀκροατήριον.

Κατὰ τὸ τελευταῖον διάλειμμα εἰς τὴν μικρὰν καλλιτέχνιδα προσεφέρθησαν ἀνθοδέσμαι, κάνιστρα καὶ ἐκλεκτὰ δῶρα.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

— *Ὁ Πατριάρχης κ. Βενιαμὶν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῶν ἁγίων Θεοδώρων Βλάγκας*

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν ἐνοριτῶν καὶ παντὸς φιλαλήθους χριστιανοῦ ὅτι ἡ Α. Θ. Π. ὁ Πατριάρχης κ. Βενιαμὶν, ἀποδεχθεὶς εὐλαβῆ παράκλησιν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς θέλει προσέλθῃ μεθ' ὅλης τῆς ἀκολουθίας Αὐτοῦ ἵνα χοροστατήσῃ τῇ προσεχεῖ Κυριακῇ 12 Μαΐου καὶ εὐλογήσῃ ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὴν Κοινότητα Βλάγκας.

— *Κοινότης Τατάβλων*

Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Ἀθανασίου

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν, ὅτι τῇ μεθαύριον Κυριακῇ 12 Μαΐου καὶ εἰς μεθέορτα, τοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου καὶ τῆς ἑορτῆς τοῦ παρακλητικοῦ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς, τελεσθήσεται πανηγυρικὸν συλλειτουργον μετ' ἀρτοκλασίας, ὁπότε μετὰ τὸ τέλος τῆς λειτουργίας γενήσεται ἡ εἰθισμένη περιφορὰ τῶν ἱερῶν εἰκόνων τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς καὶ τοῦ ἐν ἁγίοις Πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου τοῦ Μεγάλου.

Τῆς ὡς ἄνω τελετῆς θὰ προεξάρχῃ ὁ ἀρχιμανδρ. κ. Νικόλαος Κουτσουμπᾶς, ὅστις θὰ κηρύξῃ καὶ τὸν θεῖον λόγον.

— *Ἱερὸς ναὸς Ἁγ. Τριάδος Πέραν*

Μεθαύριον Κυριακὴν τῶν Μυροφόρων συμπατρώας καὶ τῆς μνήμης τοῦ ἐν ἁγίοις Πατρὸς ἡμῶν Γερμανοῦ τοῦ Ὁμολογητοῦ, τελεσθήσεται πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας καὶ κηρύγματος, ἱερουργοῦντος τοῦ Μητροπολίτου Σάρδεων κ. Γερμανοῦ.

— *Ἱερὸν ἁγίασμα Ἁγ. Θεράποντος*

Τὴν προσεχῆ Τρίτην 14ην Μαΐου πανηγυρίζει τὸ ἐν Σιρκετζῇ θαυματουργὸν ἁγίασμα τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Θεράποντος. Ἐπὶ τούτῳ τὴν μὲν Δευτέραν 13ην Μαΐου καὶ ὥραν 10 τελεσθήσεται ἀγρυκλασία καθ' ἣν μνημονευθήσονται τὰ ὀνόματα τῶν εὐλαβῶν προσκυνητῶν, τὴν δὲ 14ην κυριώνυμον ἡμέραν καὶ ὥραν 8 1)2 τελεσθήσεται ἐπίσης ἀρτοκλασία καὶ παράκλησις ὑπὲρ ὑγείας πάντων τῶν λόγῳ ἢ ἔργῳ συντελούντων εἰς τὴν διατήρησιν τῆς ὁμωνύμου σχολῆς· ἐν ᾗ ἐκπαιδεύονται δωρεὰν τέκνα ἀπόρων οἰκογενειῶν, προερχόμενα ἐκ διαφόρων ἐνοριῶν τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς.

Τῶν ἱερῶν ἐκκλησιῶν θὰ προεξέρχῃ ὁ πρόεδρος τοῦ ἱεροῦ ἁγιάσματος μητροπολίτης Θεοδωρουπόλεως κ. Λεόντιος.

Τὴν ἑσπέραν τῆς μεθαύριον Κυριακῆς
Εἰς τὸ ΤΟΚΑΤΛΙΑΝ
ἐν πανηγυρικῇ ἑσπερίδι
τιμητικὴ τοῦ δημοφιλοῦς
καὶ περιφήμου μουσικοσυνθέτου
ΓΚΡΕΓΚΟΡ
μὲ ἐξαιρετικὸν πρόγραμμα
εἰς τὸ ὁποῖον θὰ λάβουν μέρος τὰ καλλίτερα νεύρεα τῆς πόλεώς μας

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

— *Σεισμὸς εἰς τὴν Χόπαν*

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Χόπας προχθὲς τὴν νύκτα ἐσημειώθησαν ἐκεῖ 2 ἰσχυραὶ σεισμικαὶ δονήσεις, χωρὶς εὐτυχῶς νὰ ὑπάρξουν ζημίαι.

— *Χάλαζα εἰς τὸ Νέβσεχιρ*

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Νέβσεχιρ ἔπεσαν ἐκεῖ χαλάζια μεγέθους φουντουκιοῦ, προξενήσασα ζημίας εἰς τοὺς ἀμπελῶνας.

— *Αὐτοκινητιστικὸν δυστύχημα ἐν Σμύρνῃ*

Ἀγγέλλεται ἐκ Σμύρνης ὅτι ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ τῆς Μαϊνεμένης φορτηγὸν αὐτοκίνητον κατεπάτησε τὴν 60ετίδα Ρεμζιέ.

Ἡ ἀτυχὴς γραῖα εὗρε τραγικὸν θάνατον διαμελισθεῖσα σιτρῶ.

— *Φόνος χωρικοῦ*

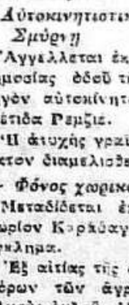
Μεταδίδεται ἐκ Μάϊγης ὅτι εἰς τὸ χωρίον Κορκόϊ διεπράχθη στυγερὸν ἔγκλημα.

Ἐξ αἰτίας τῆς διαχαράξεως τῶν συνόρων τῶν ἀγρῶν των, ὁ χωρικὸς Ἀγεὼς ὀγλοῦ Ἀλῆ ἐπυροβόλησε διὰ περιστρέφου κατ' αὐτοῦ.

— *Σύγκρουσις τροχοφόρων*

Εἰς τὴν λεωφόρον Ἀνεξαρτησίας τοῦ Πέραν συνεκρούσθη ἁγοραῖον αὐτοκίνητον ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Ἀλῆ μετὰ τροχιοδρομικοῦ ὀχήματος τῆς γραμμῆς Φατὶχ—Χαρμπιέ. Ζημίαι ὑπάρχουν ἑκατέρωθεν.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρος μεσηλιξ κατάλληλος καὶ διὰ προσθέτους ὑπηρεσίας παρὰ οἰκογενείᾳ. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Ἀπαιτοῦνται συστάσεις. Ἀπευθυντέον Πέραν γωνία Σαμὴ Ἁγάτς ὁδὸς Σαμὴ ἀρ. 31.


Ἡ Maybelline μακραίνει τὰς βλεφαρίδας, τὰς τρέφει, τὰς σγουραίνει καὶ τὰς δίδει γοητείαν. Δὲν δίδει διόλου πόνον στὰ μάτια, δὲν στάζει, δὲν χαλᾷ διόλου μὲ τὰ δάκρυα οὔτε μὲ τὴν βροχὴ, μὲ ἄλλα λόγια ἡ
Maybelline
θὰ σᾶς κάμῃ νὰ ἀποκτήσετε γοητευτικὰ μάτια.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 12 Μαΐου ἐν τῇ ἐν Βαλουκλῇ ἱερᾷ Μονῇ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς ἡμῶν

ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΙΣΑΑΚΙΔΟΥ
(ΙΑΤΡΟΥ)

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ, ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ τεθλιμμένη σύζυγος
Σοφία Ἰσαακίδου

Τὰ τεθλιμμένα τέκνα
Μιχαὴλ Ν. Ἰσαακίδης
Μαρίκα Ν. Ἰσαακίδου
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τελοῦντες μεθαύριον Κυριακὴν 12 Μαΐου ἐν τῷ ἐν Νισλῇ ἱερῷ ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς ἡμῶν

ΕΛΕΝΗΣ Σ. ΠΑΣΧΑΛΙΔΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως παραστῶσιν ἐν αὐτῷ καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Οἱ τεθλιμμένοι γονεῖς
Συναδινὸς Πασχαλίδης μετὰ τῆς συ-
ζύγου του
Οἱ τεθλιμμένοι ἀδελφοί
Πασχάλης Σ. Πασχαλίδης μετὰ τῆς συ-
ζύγου καὶ τῶν τέκνων του
Διαμαντὴς Σ. Πασχαλίδης
Δεωνίδας Σ. Πασχαλίδης
Αἱ τεθλιμμέναι ἀδελφαί
Μαρία Εὐστρατίου Βαφειάδου μετὰ τοῦ
τέκνου της
Κατίνα Φ. Ραντοπούλου μετὰ τῶν τέ-
κνων της
Μαγδαληνὴ Σ. Πασχαλίδου
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 12 Μαΐου ἐν τῇ ἐν Βαλουκλῇ ἱερᾷ Μονῇ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς μας

ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΟΓΛΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ βαρυπενθοῦσα σύζυγος
Μαρία Δ. Κωνσταντινίδου
Τὰ τεθλιμμένα τέκνα
Ἰωάννης Δ. Κωνσταντινίδης (ἐν Κο-
μοτηνῇ)
Κωνσταντῖνος Δ. Κωνσταντινίδης
Ἐλισάβετ Π. Ἰωαηφίδου (ἐν Ἀθήναις)
Μαρίκα Δεγιαννιτζόγλου
Οἱ τεθλιμμένοι ἀδελφοί
Σάββας Κ. Κωνσταντίνου
Δέσποινα Κ. Κωνσταντινίδου
Οἱ ἀνηψιοί
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Σημ. Τὰ ἐκ Γερμανίας τὴν 8.45, 9.20, 10, 10.40 ὥραν ἀναχωροῦντα ἀτμόπλοια συμπίπτουν μὲ τὴν ὥραν τῆς λειτουργίας.

Τελοῦντες τὴν μεθαύριον Κυριακὴν 12 Μαΐου ἐν τῷ ἐν Σισλῇ ἱερῷ ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς πολυκλαύστου μας μητρός, ἀδελφῆς καὶ συγγενοῦς

ΓΑΡΟΥΦΑΛΙΑΣ ΧΩΡΙΑΤΑΚΗ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Τὰ τέκνα
Ὁ ἀδελφὸς
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

ΣΤΟ ΣΤΕΡΟ

Τὰ χελιδόνια πάμουν νἀ' αὐτὰ περίπατο.

— *Μαζεύονται πολλὰ μαζί, πετοῦν ὑψηλά, φλυαροῦν.*

— *Αὐτὸ εἶναι ὁ περίπατός των καὶ γίνεται σ' ὡρισμένη μόνον ὥρα, ὅταν πλησιάζῃ ἡ δόσις, διότι δὲν ὑπάρχουν χελιδόνια ἄεργα, νὰ τὸ ρίχνουν στὸν περίπατο, σὰν νὰ ἦταν πτηματίαι, τοκισταί, κληρονόμοι πλουσίων ἢ νταβατζοῦτοι.*

— *Ἕνα χελιδόνι γιὰ νὰ ζήσῃ ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ 500—800 μυῖγες τὴν ἡμέρα καὶ μόνον πρὸς τὸ βράδυ ἐπιστρέφει γιὰ περίπατο.*

— *Ὑπάρχουν τιμήματα τοῦ ὁρίζοντος τῆς Πόλης ποὺ τακτικώτατα κάθε βράδυ ἔχουν χελιδόνια καὶ νυρίως ἀπ' αὐτὰ τὰ ἀγοιοχελίδονα, τὰ ναναλιὰ ποὺ μοιάζουν σὰ μικρὰ ἀσαράντιστα γεράκια.*

— *Τὰ ἀγριοχελίδονα αὐτά, ποὺ εἶναι κάποια διασταύρωσις, παραπλήθαιναν μέσα στὴν πόλι, ἐνῷ ἔξω ἀπ' αὐτὴ κυριαρχεῖ τὸ πετροχελίδονο καὶ ἡ χελιδών, μὲ τὰ λάβαρα φτερά, τὰ μπλὲ-νουβὲ σῶμα καὶ τὸν κατελὶ λαιμοδέτη.*

— *Ἔξω ἀπὸ τὴν πόλιν νυρίως ἀκούεται καὶ χαριτωμένο κελαϊδίσμα χελιδονιοῦ*

— *Βγαίνει κανεὶς ἀπ' τὶς καστρόπορτες καὶ βλέπει ἀνθρωπινὰ χελιδόνια, κοπάδια δὲ χελιδόνια μαζεύονται στὸ τέλμα ποὺ ἐσχηματίσθη σ' ἕνα κομμάτι τῆς τάφρου τοῦ τείχους, πλάϊ στὴν πύλη τοῦ Σιληβρῆ κεπού.*

— *Σὰ τσαλιὰ ποὺ ἐξέχουν ἀπ' τὰ παραπετὰ αὐτὰ νερὰ κάθονται τὰ χελιδόνια καὶ τὰ λέν, τὸ συχτὸ δὲ ἄνοιγμα τοῦ στόματός των πείθει ὅτι ὑπάρχει ἐκεῖ μανοῦ· μυγίτσαις ἢ κουνούπια.*

— *Ἡ λάσπη γιὰ φωλιὲς ἀπ' ἐκεῖ παίρνεται, τὸ νερὸ δὲ τοῦ τέλματος αὐτοῦ παίζει καὶ ρόλο παθρέπτου.*

— *Στὰ νερὰ αὐτὰ παθρεπτίζονται ἐπάνω ἀπὸ χαμηλὰ τσαλιὰ τὰ θηλυκὰ χελιδόνια, ποὺ ξεπέλλιασαν τέλη Μαρτίου κι' ἄρχιζ' Ἀπριλίου τοὺς συζύγους των, ἀκόμη δὲ καὶ ξένους συζύγους καὶ ἔγιναν τρομεροὶ χελιδονοκαυγάδες.*

— *Τὰ στεναύματα αὐτά, παρατσιπατὰ νερὰ τῆς τάφρου εἶνε τὸ κέντρον τῶν χελιδονιῶν δλης τῆς περιοχῆς καὶ ἐκεῖ φθάνουν καὶ τὰ χελιδόνια ποὺ ἔκτισαν φωλιὲς στὸν διάδρομο τῆς παθολογίας τοῦ νοσοκομείου Μπαλουκλῆ καὶ μπαινοβγαίνουν ἀπ' ἐκ ἀνοικτὰ παράθυρα τῆς πρώτης σκάλας τοῦ κτιρίου.*

— *Ἐκεῖ ἐξ ἄλλου ἐμφανίζεται πότε τὸ ἕνα καὶ πότε τὸ ἄλλο ἀπ' τὸ ζεῦγος ποὺ ἔχει τὴν φωλιὰ τοῦ ἐπάνω ἀπὸ τὴν εἴσοδο τοῦ νάρθηκος τῆς Μπαλουκλιώτισσας.*

— *Ὁ Μάης παρουσίασε πλέον τὰ περισσότερα ἀπ' τὰ προϊόντα του.*

— *Ἐμφανισθῆναι περὶ τὰ μέσα καὶ ἔγινε ἡ πρόβλεψις ὅτι ἐφέτος θὰ ἔχῃ πολλὰ τρόφια, γιὰ νὰ ἐπιβεβαιωθῇ, κατόπιν τῆς προβλέψεως αὐτῆς, μεγάλη καλάθια.*

— *Κάνετε, μ' ὅλα φύλλα τὰ περάσια αὐτά, συγκινοῦσαν τὰ παιδάκια κι' ἐπάνω σὲ γέρμωσε ἕνας μικρὸς ποὺ ἔκλαιγε κι' ἐπέμενε νὰ τοῦ ἀγοράσῃ ἡ μητέρα του, ἀλλὰ ἡ ἐξυπνοπηθῆ ὁ δυστυχισμένος.*

ΧΑΡΑΞΙΣ ΦΩΛΙΑΣΕΩΣ
ΤΩΝ ΔΑΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΡΥΚΤΩΝ
Αἱ χθεσιναὶ τιμαὶ τῆς Δαχαναγορᾶς
Ἡ διεύθυνσις τῆς Ἀχαναγορᾶς μᾶς ἀνεκοίνωσε τὰς κατωτέρω τιμὰς χονδρικῆς πωλήσεως λαχανικῶν καὶ ὀπωρικῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς 9)5 1940 :
Ντομάτες Ἀλεξανδρείας ἀπὸ 90—100 γρ. τὸ κιλό.
Κολοκυθάκια ἀπὸ 12—14 γρ. τὸ κιλό, φασόλια τσαλί ἀπὸ 30—35 γρ., ἀσπαραγοὺς ἀπὸ 33—37 γρ., κουνιὰ ἐντόπια ἀπὸ 5—11 γρ. τὸ κιλό, μπιζέλια «ράκας» ἀπὸ 18—22 γρ., μπιζέλια ἀπὸ 16—28 γρ., πατάτες ἀπὸ 7—8 γρ., Μῆλα φερίκια 10—15 γρ., Τζὰν ἐρίκια 11—13 γρ., ἐρίκια Μάλτας ἀπὸ 10—35 γρ. τὸ κιλό, κεράσια ἀπὸ 65—80, κάστανα ἀπὸ 8—9 γρ., Μπανάνες ἐντόπιες ἀπὸ 65—80 γρ. τὸ κιλό.
Λεμόνια ξένα 160—230 γρόσ. τὰ 100, Πορτοκάλια Ροϊζεῦντες 220—225 τῶν 64, 190—210 τῶν 80, 135—150 γρ. τῶν 100.
κρεμμύδια ἀπὸ 5—7 γρ., γλυστρίδα (σεμιζότι) 25—30 γρ. τὸ κιλό. Ἀγκινάρες ἀπὸ 6—9 γρ. ἡ μία, πράσσα: ἀπὸ 3—3,50 γρόσ., σέλλινα φύλλα τὸ δέμα ἀπὸ 3—3,50 γρόσια, φύλλα διὰ ντολμάδες ἀπὸ 7—20 γρ. τὸ κιλό, δρόμπαρὰ Ἀλεξανδρείας ἀπὸ 110—115 γρ. τὸ κιλό, καρότα ἀπὸ 15—16 γρ. τὸ κιλό, μαρούλια ἀπὸ 4—5 γρ. τὸ ἕν.
Σπανάκια ἀπὸ 5—7 γρόσ., σαλάτες 50—150 γρ. ἡ ἑκαττοντάς, μπρμούδια φρέσκα τὸ δέμα ἀπὸ 1,25—1,25, μαϊντανὸς τὸ δέμα ἀπὸ 0,75—1 γρ., ἄνιθο τὸ δέμα ἀπὸ 2—2,50, παντζάρια τὸ δέμα 3—4 γρόσ., παζιὰ τὸ δέμα ἀπὸ 2,50—3 γρ., ραπανάκια τὸ δέμα ἀπὸ 1,25—1,50, σκόρδα φρέσκα ἀπὸ 1,25—1,50 γρ.

Ἡ ΤΑΧΙΣΤΗ καὶ ΑΣΦΑΛΕΣΤΑΤΗ
ΘΕΡΑΠΕΙΑ
πάσης φύσεως ΕΡΕΘΙΣΜΩΝ τοῦ ΔΕΡΜΑΤΟΣ
ἐξασφαλίζεται μὲ τὴν χρῆσιν
ΒΙΡΟΖΑ

| | | |
|---